



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral de la statistique OFS
Section démographie et migration

Enquête sur les familles et les générations 2013

Questionnaire

Table des matières

Questionnaire CATI	1
Questionnaire écrit	101
Listes de codes utilisés	117

Questionnaire CATI

Q: 001.11

Question Bonjour, c'est [...] au téléphone. Je vous appelle de la part de l'Office fédéral de la statistique. Nous sommes l'institut de recherche LINK et nous avons été mandatés pour réaliser l'enquête suisse sur les familles et les générations. A ce propos, vous avez reçu il y a quelques jours une lettre de l'Office fédéral de la statistique, pour vous prévenir de notre appel. Pour cette étude [PC] a été sélectionné-e parmi 16'000 autres personnes.

Q: 001.12

Question Pourrais-je parler à [PC] ?

Q: 002.11

Question J'aimerais vous poser quelques questions à ce propos.

Q: 002.90

Question Dans des buts de formation, 5% environ de nos interviews sont suivies par nos responsables de projets.

Info enquêteur/enquêtrice SI LA PERSONNE INTERROGÉE HÉSITE: Il s'agit pour eux de vérifier ma technique d'interview, et non vos réponses.

Q: 003.10

Question Avant de commencer l'entretien, j'aimerais être sûr(e) que je parle à la bonne personne. Vous êtes donc [PC] ?

Info enquêteur/enquêtrice Vérification de la personne cible conforme au tirage de l'échantillon.

Q: 003.11

Question Pouvez-vous me dire s'il vous plaît votre date de naissance ?

Info enquêteur/enquêtrice PROBLEME D'IDENTIFICATION DE LA PERSONNE CIBLE : Pourquoi l'année de naissance provenant du registre des habitants et celle indiquée ne correspondent-elles pas ? Expliquer les raisons svp. Ev. demander : Quelqu'un avec le même nom vit-il dans votre ménage ?

Q: 003.70

Question Quel est votre état civil ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.
Lié(e) par un partenariat enregistré/partenariat enregistré dissout -> seulement pour les partenaires de même sexe

Codes CL_MARITALSTATUS

Code	Name
1	Célibataire
2	Marié
3	Veuf
4	Divorcé
5	Non marié
6	Lié par un partenariat enregistré
7	Partenariat dissous

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 010.00

Question Tout d'abord, j'aimerais vous poser quelques questions sur votre ménage.

Q: 010.10

Question Combien de personnes, y compris vous-même, vivent habituellement dans votre ménage ? Pensez aussi aux personnes qui passent 2-3 jours par semaine dans votre ménage, ainsi qu'aux personnes qui sont actuellement absentes pour moins de 6 mois, mais dont il est certain qu'elles reviendront vivre dans votre ménage. Comptez aussi les sous-locataires, les filles/fils au pair, etc.

Info enquêteur/enquêtrice ADRESSE = [...]

Pour les questions 010.10-023.10 ne sont pas fait des référencés avec les variables dérivées. L'ensemble des informations sur la composition du ménage est utilisée dans la construction de beaucoup de variables suivantes.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 010.20

Question Habitez-vous habituellement pendant plus de 3 jours par semaine dans ce ménage ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 011.00

Question Pouvez-vous m'indiquer l'autre/les autres personne(s) qui vivent dans votre ménage ? Commencez, s'il vous plaît, par la personne la plus âgée et indiquez le prénom, le sexe, la date de naissance de chaque personne.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 011.41

Question Pouvez-vous estimer environ l'âge de [X] ? Ça ne fait rien, si ce n'est pas tout à fait exact.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 011.50**Question** État civil de [X] ?*Info enquêteur/enquêtrice* Lié(e) par un partenariat enregistré/partenariat enregistré dissout -> seulement pour les partenaires de même sexe**Codes** CL_MARITALSTATUS

Code	Name
1	Célibataire
2	Marié
3	Veuf
4	Divorcé
5	Non marié
6	Lié par un partenariat enregistré
7	Partenariat dissous

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 012.00****Question** Est-ce qu'il y a des personnes qui vivent habituellement seulement 2 ou 3 jours par semaine dans votre ménage, et qui pendant le reste de la semaine travaillent, étudient ou habitent ailleurs? P.ex parce que le lieu de travail ou de formation est trop loin pour revenir chaque jour, ou, p.ex. parce qu'un enfant est en garde alternée ?**Codes** CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 012.10****Question** S'il vous plaît dites-moi les prénoms des personnes qui vivent habituellement seulement 2 ou 3 jours par semaine dans votre ménage, et qui pendant le reste de la semaine travaillent, étudient ou habitent ailleurs.**Codes de qualité** Ne sait pas/pas de réponse**Q: 013.00****Question** Est-ce qu'il y a dans votre ménage des personnes qui sont actuellement absentes pour moins de 6 mois, mais dont il est certain qu'elles reviendront vivre dans votre ménage ?*Info enquêteur/enquêtrice* On pense aux personnes qui sont momentanément en voyage, en séjour linguistique, au service militaire, à l'hôpital, ou dans une autre institution.**Codes** CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 013.10****Question** S'il vous plaît dites-moi les prénoms des personnes qui sont actuellement absentes pour moins de 6 mois, mais dont il est certain qu'elles reviendront vivre dans votre ménage.**Codes de qualité** Ne sait pas/pas de réponse

Q: 020.00

Question Les questions suivantes concernent les relations entre les différents membres de votre ménage. Indiquez-moi, s'il vous plait, lors des prochaines questions les relations de manière très précise

Q: 020.11

Question Qui est [X] par rapport à vous ? Est-ce..

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_HHBEZ

Code	Name
1	Mari, épouse
2	Partenaire (concubin)
3	Partenaire en partenariat enregistré
4	Fils/fille biologique
5	Fils adoptif, fille adoptive
6	Fils/fille du partenaire/ de la partenaire
7	Fils/fille en famille d'accueil
8	Partenaire de la fille/du fils
9	Petit-fils, petite-fille
10	Père/mère biologique
11	Père adoptif, mère adoptive
12	Père/mère de famille d'accueil
13	Partenaire de la mère/du père
14	Père/mère du/de la partenaire
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 021.10

Question Vous m'avez dit que les autres membres de votre ménage n'ont pas de lien de parenté avec vous. Quelle est votre position dans le ménage ? Êtes-vous, vous-même, colocataire dans une communauté d'habitation, sous-locataire, bailleur/bailleresse de sous-locataire, employé/e de maison, garçon/fille au pair ou entretenez-vous encore une autre relation avec les autres membres du ménage ?

Codes CL_FBEWOHN

Code	Name
1	Colocataire dans une communauté d'habitation
2	Sous-locataire
3	Bailleur/bailleresse de sous-locataire
4	Employé/e de maison, au pair
5	Autre relation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 022.10

Question Vous m'avez indiqué que [X] est sans lien de parenté avec vous. S'agit-il d'un/e colocataire, d'un/e sous-locataire d'un bailleur ou baillesse de sous-locataire, d'un garçon/d'une fille au pair, d'un/e employé/e de maison ou cette personne entretient-elle avec vous encore une autre relation ?

Codes CL_FBEWOHN

Code	Name
1	Colocataire dans une communauté d'habitation
2	Sous-locataire
3	Bailleur/baillesse de sous-locataire
4	Employé/e de maison, au pair
5	Autre relation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 023.10

Question Vous m'avez dit que [X] est un enfant adoptif/de votre partenaire/ un enfant en famille d'accueil. Depuis quand [X] vit-il/elle chez vous ? Indiquez-moi, s'il vous plait, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 025.10

Question Une question sur la MAISON ou l'APPARTEMENT où vous habitez normalement. Êtes-vous (ou une autre personne dans votre ménage)..

Codes CL_FBEVTYP

Code	Name
110	Locataire
120	Coopérateur/trice
210	Propriétaire d'une maison
220	Propriétaire d'un logement/propriétaire par étage
30	Autre statut d'occupation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 201.00

Question Nous abordons maintenant le thème des relations de couple.

Q: 201.10

Question Tout d'abord, j'aimerais savoir si vous avez depuis au moins trois mois une relation intime avec quelqu'un avec qui vous ne vivez PAS ?

Info enquêteur/enquêtrice Il peut également s'agir de l'époux/se, si la PC vit séparée de son époux/se. La question ne concerne pas seulement les relations hétérosexuelles mais aussi les couples de même sexe.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 201.20

Question Pouvez-vous m'indiquer le prénom, le sexe et l'année de naissance de cette personne ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 201.51

Question Pouvez-vous estimer environ l'âge de [X] ? Ça ne fait rien, si ce n'est pas tout à fait exact.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 202.00

Question Vous m'avez dit précédemment que [X] est votre partenaire. J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur [X]. Est-ce que [X] est de nationalité suisse, étrangère ou a-t-il/elle la double nationalité ? Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une nationalité étrangère.

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_NATIONALITY

Code	Name
50	Nationalité suisse
51	Nationalité étrangère
52	Double nationalité (nation. suisse et étrangère)
53	Apatride

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 202.11

Question Quelle est la nationalité de [X] ?/Quelle nationalité [X] a-t-il/elle en plus de la nationalité suisse ?

Codes CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Iles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 202.20

Question A sa naissance [X] avait-il/elle la nationalité suisse, étrangère ou la double nationalité?
Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une nationalité étrangère.

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_NATIONALITY

Code	Name
50	Nationalité suisse
51	Nationalité étrangère
52	Double nationalité (nation. suisse et étrangère)
53	Apatride

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 202.30

Question Dans quel pays votre partenaire est-il/elle né(e)?

Codes CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Iles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 203.00

Question Quand cette relation avec [X] a-t-elle commencé? Indiquez-moi, s'il vous plait, l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 203.10

Question Connaissez-vous aussi le mois en [AAAA]?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 204.00

Question Depuis quand vivez-vous ensemble avec [X] ? Indiquez-moi, s'il vous plait, l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 204.10

Question Connaissez-vous aussi le mois en [AAAA]?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 205.00

Question Etes-vous marié(e) avec [X] ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 205.11

Question (Vous m'avez dit au début de notre conversation que [X] est votre mari/épouse)
Quand vous-êtes vous marié(e)? Indiquez-moi, s'il vous plaît, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer. Il s'agit de la date du mariage civil.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 205.20

Question Avez-vous conclu un partenariat enregistré sur le plan fédéral avec [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Partenariat enregistré: les couples de même sexe peuvent s'enregistrer depuis 2007 à l'Office de l'état civil comme partenaires de vie avec des droits et des devoirs clairement définis.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 205.31

Question (Vous m'avez dit au début de notre conversation que vous vivez en partenariat enregistré avec [X].)
Quand avez-vous conclu votre partenariat enregistré ? Indiquez-moi, s'il vous plaît, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 206.00

Question Comptez-vous vous marier avec [X] dans les 2 ans à venir ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_F2JAHREN

Code	Name
1	Oui
2	Probablement oui
3	Probablement non
4	Non

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 206.10

Question Comptez-vous conclure un partenariat enregistré avec [X] dans les deux ans à venir ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse LES MODALITÉS DE RÉPONSE. Partenariat enregistré: les couples de même sexe peuvent s'enregistrer depuis 2007 à l'Office de l'état civil comme partenaires de vie avec des droits et des devoirs clairement définis.

Codes CL_F2JAHREN

Code	Name
1	Oui
2	Probablement oui
3	Probablement non
4	Non

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 207.00

Question [X] a-t-il/elle des enfants issus d'une union antérieure qui ne vivent pas avec vous ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 207.10

Question Combien ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 208.10

Question Pouvez-vous m'indiquer l'année de naissance de l'enfant/des enfants que [X] a et qui ne vit/vivent pas chez vous ?

Info enquêteur/enquêtrice Quand l'année de naissance n'est pas connue, demander l'âge et calculer l'année de naissance.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 209.01

Question Vivez-vous séparément parce que../Vous m'avez dit que vous ne vivez pas la semaine entière dans le même ménage. Est-ce..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_F1LEBGET

Code	Name
1	PC le veut ainsi
2	PC et partenaire l'ont décidé ensemble
3	Le/la partenaire le voulait ainsi
4	Les circonstances extérieures y obligent la PC

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 210.01

Question Je vais maintenant vous lire différentes raisons pour lesquelles on peut vivre séparément/décider de ne pas vivre ensemble la semaine entière dans le même ménage. Dites-moi, s'il vous plaît, lesquelles de ces raisons sont déterminantes pour vous-même.

Codes CL_FLEBGETZP

Code	Name
1	Pour des raisons financières
2	Pour des raisons professionnelles
3	Pour préserver votre indépendance
4	A cause de vos enfants
5	Parce que votre partenaire a une autre famille
6	Parce que vous ne vous sentez pas encore prêt(e) à vivre avec votre partenaire
7	A cause d'autres raisons

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 210.11

Question Pour quelle(s) raison(s) votre partenaire a-t-il/elle décidé de ne pas vivre avec vous/de ne pas vivre la semaine entière dans le même ménage que vous? Est-ce..

Info enquêteur/enquêtrice Lire.

Codes CL_FLEBGETP

Code	Name
1	Pour des raisons financières
2	Pour des raisons professionnelles
3	Pour préserver son indépendance
4	A cause de vos enfants
5	Parce que votre partenaire a une autre famille
6	Parce qu'il/elle ne se sent pas encore prêt(e) à vivre avec vous
7	A cause d'autres raisons

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 210.21

Question Lesquelles des raisons suivantes vous obligent à vivre séparément/de ne pas vivre la semaine entière dans le même ménage ?
Est-ce...

Info enquêteur/enquêtrice Lire.

Codes CL_FLEBGETAU

Code	Name
1	Pour des raisons professionnelles
2	Pour des raisons financières
3	Pour des questions de logement
4	A cause de l'état de santé de votre partenaire
5	A cause d'obstacles juridiques (p.e. permis de séjour manquant)
6	Parce que votre partenaire a une autre famille
7	Pour d'autres raisons

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 211.01

Question Comptez-vous vivre avec votre partenaire/vivre avec votre partenaire pendant la semaine entière dans le même ménage dans les 2 ans à venir?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_F2JAHREN

Code	Name
1	Oui
2	Probablement oui
3	Probablement non
4	Non

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 213.00

Question A quelle fréquence en moyenne voyez-vous [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer. Seules les rencontres en face à face sont prises en compte.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 213.10

Question A quelle fréquence en moyenne avez-vous des contacts avec [X] par téléphone, webcam, lettre, email et/ou chat ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 214.00

Question Combien de temps faut-il, par le moyen de transport que vous utilisez le plus souvent pour ce parcours, pour se rendre de votre domicile à l'endroit où [X] vit actuellement/ à l'endroit où [X] vit, quand il/elle ne vit pas dans votre ménage ?

Info enquêteur/enquêtrice Temps de parcours porte-à-porte. Une estimation suffit. Cas échéant, aider à estimer. Si plusieurs logements: indiquer le temps qu'il faut pour se rendre du domicile PRINCIPAL de la PC au domicile PRINCIPAL du/de la partenaire/de la partenaire.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 301.00

Question Les questions suivantes concernent vos précédentes relations. Avez-vous déjà vécu avec un/une partenaire durant au moins une année dans le même ménage ?

Info enquêteur/enquêtrice Peu importe si la PC était mariée ou non avec le partenaire/ la partenaire.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 302.10

Question Pour faciliter le dialogue, pouvez-vous m'indiquer, s'il vous plait, les prénoms des partenaires avec qui vous avez vécu pendant au moins UNE ANNEE dans le même ménage ? Commencez peut-être avec le partenaire/la partenaire avec qui vous avez vécu en premier.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 303.10

Question Maintenant nous allons parler de [X].

Q: 303.20

Question Est-ce que [X] est un homme ou une femme ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne poser cette question qu'en cas de doute sur le sexe du partenaire.

Codes CL_GESCHLECHT

Code	Name
1	Masculin
2	Féminin

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 303.30

Question En quelle année est né-e [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Quand l'année de naissance n'est pas connue, demander l'âge et calculer l'année de naissance.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 304.00

Question Est-ce que [X] était de nationalité suisse, étrangère ou avait-il(elle) la double nationalité ?
Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une nationalité étrangère.

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Si la nationalité a changé pendant la relation, la nationalité au moment du début de la relation doit être donnée.

Codes CL_NATIONALITY

Code	Name
50	Nationalité suisse
51	Nationalité étrangère
52	Double nationalité (nation. suisse et étrangère)
53	Apatride

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 304.11**Question**

Quelle nationalité [X] avait-t-il/elle (en plus de la nationalité suisse) ?

Codes

CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Iles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
....	more...

Codes de qualité

Ne sait pas/pas de réponse

Q: 305.00

Question Quelle était la formation achevée la plus élevée de [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Achevée = avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme. En cas de doute, au moment où la relation s'est terminée.

Codes CL_FAUSBIL

Code	Name
1	Pas fréquenté l'école obligatoire
2	Ecole obligatoire pas terminée
3	Terminé que l'école obligatoire
4	1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec certificat/stage ménager/offres de transition
5	2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
6	2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
7	2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école d'administration)
8	3-4 ans : apprentissage, formation professionnelle initiale duale avec certificat fédéral de capacité
9	3-4 ans : école professionnelle à plein temps, école de métiers, école supérieure de commerce
10	Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s)
11	Maturité gymnasiale
12	Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13	Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral (ou diplôme de maîtrise)
14	Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures (ET, ESCG) (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 306.00

Question Quand avez-vous emménagé avec [X] ? Indiquez-moi, s'il vous plaît, l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 306.10

Question Connaissez-vous aussi le mois en [AAAA] ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 306.50

Question [X] a-t-il/elle eu des enfants issus d'une union antérieure?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 306.51

Question Combien?
Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 307.00

Question Etes-vous ou avez-vous été marié(e) avec [X] ?
Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 307.10

Question Quand vous êtes-vous marié(e) avec [X] ? Indiquez-moi, s'il vous plait, le mois et l'année.
Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer. Il s'agit de la date du mariage civil.
Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 307.20

Question Vivez-vous ou avez-vous vécu en partenariat enregistré avec [X] ?
Info enquêteur/enquêtrice Partenariat enregistré: les couples de même sexe peuvent s'enregistrer depuis 2007 à l'Office de l'état civil comme partenaires de vie avec des droits et des devoirs clairement définis.
Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 307.30

Question Quand avez-vous conclu ce partenariat enregistré ? Indiquez-moi, s'il vous plait, le mois et l'année.
Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.
Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 309.00

Question Comment s'est terminée la relation avec [X] ? Cela s'est-il passé parce que vous vous êtes séparés ou parce que [X] est décédé-e ?
Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.
Codes CL_FTRENN

Code	Name
1	Séparation
2	Décès du partenaire/de la partenaire

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 310.00

Question Quand cela s'est-il passé ? Indiquez-moi, s'il vous plait, l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 310.10

Question Connaissez-vous aussi le mois en [AAAA]?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 311.00

Question Etes-vous divorcé(e) de [X] ou êtes-vous en instance de le faire ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FTRENNEHE

Code	Name
1	Divorcé(e)
2	En instance de divorce
3	Ni divorcé(e), ni en instance de divorce

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 311.10

Question Quand avez-vous divorcé de [X]? Indiquez-moi, s'il vous plait, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 311.20

Question Avez-vous rompu votre partenariat enregistré avec [X] ou êtes-vous en instance de le faire ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FTRENNH

Code	Name
1	Oui, rompu partenariat enregistré
2	Oui, partenariat enregistré en instance de dissolution
3	Non, ni dissout, ni en instance de dissolution

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 311.30

Question Quand avez-vous rompu votre partenariat enregistré avec [X] ? Indiquez-moi, s'il vous plait, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 312.00**Question** Restez-vous encore aujourd'hui en contact avec [X] ?**Codes** CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 312.10****Question** Restez-vous encore en contact..*Info enquêteur/enquêtrice* Lire les modalités de réponse.**Codes** CL_FKONTEX

Code	Name
1	Par choix
2	Parce que les contacts sont nécessaires
3	Par choix et aussi parce que les contacts sont nécessaires

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 312.20****Question** Pour quelles raisons le contact est-il nécessaire? Est-ce..*Info enquêteur/enquêtrice* Lire les modalités de réponse. Plusieurs réponses possibles.**Codes** CL_FSCHEIDU

Code	Name
1	A cause des enfants
2	A cause des enfants
3	A cause du divorce en cours
4	Pour des autres raisons

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 312.30****Question** Comment décrieriez-vous le contact ? Est-il..*Info enquêteur/enquêtrice* Lire les modalités de réponse.**Codes** CL_FNATCON

Code	Name
1	Plutôt positif
2	Ni particulièrement positif ni particulièrement négatif
3	Plutôt négatif

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 313.00

Question A quelle fréquence en moyenne voyez-vous [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer. Seules les rencontres en face à face sont prises en compte.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 313.10

Question A quelle fréquence en moyenne avez-vous des contacts avec [X] par téléphone, webcam, lettre, email et/ou chat ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 315.00

Question Avez-vous eu une ou plusieurs relations stables durant au moins un an, sans vivre dans le même ménage ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FBEZIE

Code	Name
1	Une relation
2	Plusieurs relations
3	Pas de relation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 401.11

Question Tout d'abord, j'aimerais vous demander si vous avez des enfants biologiques ou adoptifs/en plus de [enfant(s) dans le ménage] encore d'autres enfants biologiques ou adoptifs qui vivent en dehors de votre ménage?

Info enquêteur/enquêtrice Il s'agit ici de tous les enfants biologiques ou adoptifs encore vivants indépendamment du fait qu'ils aient vécu ou non avec vous.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 402.10

Question Pouvez-vous m'indiquer le prénom de cet/ces enfants [qui vivent en dehors de votre ménage]? Commencez par l'enfant le plus âgé.

Info enquêteur/enquêtrice Enfants biologiques et adoptifs.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 403.10

Question Est-ce que [X] est un garçon ou une fille ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne poser la question qu'en cas de doute sur le sexe de l'enfant.

Codes CL_GESCHLECHT

Code	Name
1	Masculin
2	Féminin

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 403.20

Question Quand [X] est-il/elle né(e)? Indiquez-moi, s'il vous plaît, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 403.21

Question Pouvez-vous estimer environ l'âge de [X] ? Ça ne fait rien, si ce n'est pas tout à fait exact.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 404.10

Question Est-ce que l'un de ces enfants est adopté/est-ce que [X] est un enfant adopté ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 404.12

Question Quand est-ce que [X] est arrivé dans votre ménage ? Indiquez-moi, s'il vous plaît, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 406.10

Question Quel est le prénom du père/de la mère de [X]?

Info enquêteur/enquêtrice Sélection père/mère avec '<S>=SEL'. Resp. enregistrer prénom et retour à la sélection selon liste.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 407.00

Question Avez-vous eu des enfants biologiques ou adoptifs qui ne sont plus en vie ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 407.10

Question S'agit-il d'un seul enfant ou de plusieurs ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 408.11

Question Quand est-ce que cet enfant/le [x-ième] de ces enfants est né ? Indiquez-moi, s'il vous plaît, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 408.20

Question Est-ce que c'était un enfant biologique ou adoptif ?

Codes CL_FSTATKIN

Code	Name
1	Enfant biologique
2	Enfant adoptif

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 408.30

Question Quand cet enfant est-il/elle décédé-e ? Indiquez-moi, s'il vous plaît, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 409.00

Question Avez-vous déjà eu des grossesses qui ne se sont pas terminées avec une naissance vivante comme par exemple une fausse couche, un avortement ou un enfant mort-né ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 409.10

Question Combien ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 410.11

Question Comment s'est terminée cette grossesse/la [x-ième] de ces grossesses ? Était-ce..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse. Plusieurs réponses possibles s'il s'agit de naissances multiples.

Codes CL_FKINDTO

Code	Name
2	Par une fausse couche
3	Par un enfant mort-né (décédé à la naissance)
4	Par une interruption de grossesse pour des raisons médicales
5	Par une interruption volontaire de grossesse

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 410.20

Question Quand s'est terminée cette grossesse? Indiquez-moi, s'il vous plaît, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer. Attention: le mois ne se réfère pas à la durée de la grossesse.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 413.11

Question Exerciez-vous une activité professionnelle AVANT la naissance de [X]/au moment où [X] est arrivé(e) dans votre ménage ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 413.20

Question Quel était votre taux d'activité ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 413.30

Question A la naissance de [X], avez-vous bénéficié d'un congé maternité payé ?

Info enquêteur/enquêtrice Congé maternité = congé parental. Il peut s'agir d'un congé maternité/parental total ou partiel.

Codes CL_FMUTTER

Code	Name
0	Non
1	Oui
3	Actuellement en congé maternité

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 413.40

Question Quelle a été la durée de ce congé maternité pour [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 413.51

Question Avez-vous repris une activité professionnelle après votre congé maternité/après la naissance de [X] ? Cela peut avoir été tout de suite ou plusieurs années après le congé maternité/la naissance.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 413.60

Question Combien de temps après la naissance de [X] cela s'est-il passé?

Info enquêteur/enquêtrice DONNEES SOIT EN SEMAINES, EN MOIS OU EN ANNEES. Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 414.01

Question Avez-vous modifié votre taux d'occupation quelques mois avant ou après la naissance de [X]/que [X] soit arrivé dans votre ménage ?

Info enquêteur/enquêtrice Changement survenu à partir de 6 mois avant la naissance jusqu'à 12 mois après la naissance/à partir de 6 mois que [X] soit arrivé(e) dans votre ménage jusqu'à 12 mois après que [X] soit arrivé(e) dans votre ménage.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 414.10

Question Quel a été votre nouveau taux d'activité ?

Info enquêteur/enquêtrice Si le taux d'activité a changé plusieurs fois, la PC doit indiquer le taux d'activité 12 mois après que l'enfant soit né ou arrivé dans le ménage.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 414.20

Question Avez-vous, depuis, repris une activité professionnelle ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 414.30

Question Quand cela s'est-il passé ? Indiquez-moi, s'il vous plait, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 414.40

Question Quel était alors votre taux d'activité ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 418.11

Question Nous parlons maintenant de [X].

Q: 418.20

Question Vous m'avez dit au début de notre conversation, qu'au cours d'une semaine normale, [X] habite seulement 2 à 3 jours dans votre ménage. Depuis quand [X] n'habite plus la semaine entière dans votre ménage ? Indiquez-moi, s'il vous plait, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 418.30

Question Est-ce que [X] en a déjà plus vécu chez vous pour une durée de plus de 6 mois ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 418.40

Question Quand cela s'est-il passé ? Indiquez-moi, s'il vous plait, l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer. La question se rapporte au début de l'absence.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 418.50

Question Connaissez-vous aussi le mois en [AAAA] ?

Info enquêteur/enquêtrice La question se rapporte au début de l'absence.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 418.60

Question Quelle a été la raison principale pour laquelle [X] n'a plus vécu chez vous ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

La question concerne la première fois où l'enfant n'a plus vécu avec la PC pour une durée de plus de 6 mois.

Codes CL_FKINDAU

Code	Name
1	L'enfant a déménagé pour vivre sa propre vie (propre appartement, mariage, etc.)
2	L'enfant a déménagé chez l'autre parent
3	PC a quitté le foyer, l'enfant est resté
4	L'enfant est parti pour aller suivre une formation ailleurs
7	Autre raison

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 418.70

Question [X] vit maintenant de nouveau avec vous. Diriez-vous que [X] est revenu(e) dans votre ménage ou que vous avez déménagé dans le ménage de [X] ?

Codes CL_FPCKIND

Code	Name
1	Enfant est revenu dans le ménage de la PC
2	PC a déménagé dans le ménage de son enfant

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 418.80

Question Quelle a été la raison principale pour laquelle [X] est à nouveau revenu dans votre ménage ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FRETOUR

Code	Name
01	Début d'une formation ou d'une formation continue
02	Fin d'une formation, d'un échange linguistique, d'un voyage
03	Changement du lieu de travail ou de formation
04	Problèmes de santé de la PC
05	Problèmes de santé des parents ou d'un autre membre du ménage
06	Problèmes émotionnels (p.ex. après une séparation ou un divorce)
07	Difficultés financières
08	Autres raisons
09	Pas de raisons particulières

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 419.05

Question Nous allons maintenant parler des enfants qui ne vivent plus dans votre ménage.

Q: 419.10

Question Lequel de ces enfants a quitté votre ménage en [premier-x-ième] ou a cessé de vivre avec vous en [premier-x-ième] ?

Info enquêteur/enquêtrice Sélectionner avec <S>=SEL

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 419.20

Question Nous parlons maintenant de [X]. Quelle est la raison principale pour laquelle [X] a déménagé où ne vit plus avec vous ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FPC1KIND

Code	Name
1	L'enfant a déménagé pour vivre sa propre vie (propre appartement, mariage, etc.)
2	L'enfant a déménagé chez l'autre parent
3	La PC a quitté le foyer, l'enfant est resté
4	L'enfant est parti pour aller suivre une formation ailleurs
5	L'enfant a été donné pour adoption
6	L'enfant n'a jamais vécu chez la PC
7	Autre raison

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 419.30

Question Quand cela s'est-il passé ? Indiquez-moi, s'il vous plait, l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 419.40

Question Connaissez-vous aussi le mois en [AAAA] ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 419.50

Question [X] est-il/elle déjà revenu(e) vivre dans votre ménage pour une durée d'au moins 6 mois?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 419.60

Question Quelle est la raison principale pour laquelle [X] est revenu vivre dans votre ménage ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FRETOURP

Code	Name
1	Début d'une formation ou d'une formation continue
2	Fin d'une formation, d'un échange linguistique, d'un voyage
3	Changement du lieu de travail ou de formation
4	Problèmes de santé de l'enfant
5	Problèmes de santé de la PC/ d'un autre membre du ménage
6	Problèmes émotionnels (p.ex. après une séparation ou un divorce)
7	Difficultés financières
8	Autres raisons
9	Pas de raisons particulières

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 419.70

Question A quelle fréquence en moyenne voyez-vous [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer. Seules les rencontres en face à face sont prises en compte.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 419.80

Question A quelle fréquence en moyenne avez-vous des contacts avec [X] par téléphone, webcam, email et/ou chat ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 419.90

Question Combien de temps faut-il, par le moyen de transport que vous utilisez le plus souvent pour ce parcours, pour se rendre de votre domicile à celui ou [X] vit ?

Info enquêteur/enquêtrice Temps de parcours porte-à-porte. Une approximation peut suffire. Cas échéant, aider à estimer. Si plusieurs logements: indiquer le temps qu'il faut pour se rendre du domicile PRINCIPAL de la PC au domicile PRINCIPAL de l'enfant.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 421.01

Question (En plus de ["autres enfants" dans le ménage]) est-ce que d'autres enfants, qui ne sont pas vos enfants biologiques ou adoptifs, ont vécu dans votre ménage pour une durée de plus d'une année, p.ex. des enfants placés ou des enfants de votre partenaire ?

Info enquêteur/enquêtrice NE PAS PRENDRE EN COMPTE :
 > frères/soeurs en famille d'accueil, ou enfants du partenaire d'un des parents de la PC, qui vivent ou auraient vécu dans le ménage des parents de la PC
 > Petits-enfants de la PC
 > Jeunes qui pendant leur apprentissage ont vécu dans le ménage de la PC

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 422.10

Question Pouvez-vous m'indiquer le prénom de cet/ces enfants ?

Info enquêteur/enquêtrice Enfants NON biologiques ou NON adoptifs.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 423.10

Question Est-ce que [X] est un garçon ou une fille ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne poser la question qu'en cas de doute sur le sexe de l'enfant/des enfants.

Codes CL_GESCHLECHT

Code	Name
1	Masculin
2	Féminin

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 423.20

Question Quand [X] est-il/elle né(e) ? Indiquez-moi, s'il vous plait, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 423.30

Question Quand [X] est-il/elle arrivé(e) dans votre ménage? Indiquez-moi, s'il vous plait, le mois et l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 423.40**Question** [X] est-il/elle un/une...*Info enquêteur/enquêtrice* Lire les modalités de réponse.**Codes** CL_F1KIND

Code	Name
1	Enfant en famille d'accueil, qui vit dans le ménage
2	Enfant en famille d'accueil, qui a vécu pendant au moins une année dans le ménage
3	Enfant du/de la partenaire, qui vit dans le ménage
4	Enfant du/de la partenaire, qui a vécu pendant au moins une année dans le ménage
5	Enfant d'un ancien/d'une ancienne partenaire
6	Autre relation (enfant qui a vécu pendant au moins une année dans le ménage)

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 423.50****Question** Quelle est la raison principale pour laquelle [X] ne vit plus avec vous ?*Info enquêteur/enquêtrice* La question concerne le premier départ du foyer, même si l'enfant est revenu entre temps. Si l'enfant vivait dans un internat ou a déménagé pour aller suivre ses études ailleurs, coder <5>.**Codes** CL_FKINDRET

Code	Name
1	L'enfant a déménagé pour vivre sa propre vie (propre appartement, mariage, etc.)
2	L'enfant a déménagé chez l'autre parent (enfant du/de la partenaire)
3	L'enfant a déménagé dans une autre famille d'accueil/dans une institution (s'applique seulement à un enfant en famille d'accueil)
4	PC a quitté le foyer, l'enfant est resté
5	L'enfant est parti suivre une formation ailleurs
6	L'enfant est décédé
7	Autre raison

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 423.60****Question** Quand cela s'est-il passé ? Indiquez-moi, s'il vous plait, l'année.*Info enquêteur/enquêtrice* Cas échéant, aider à estimer.**Codes de qualité** Ne sait pas/pas de réponse**Q: 423.70****Question** Connaissez-vous aussi le mois en [AAAA] ?**Codes de qualité** Ne sait pas/pas de réponse

Q: 424.01

Question Avez-vous (en plus de [petits-enfants dans le ménage]) d'autres/des petits-enfants ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 425.01

Question (En plus de [petits-enfants dans le ménage]) combien d'autres/des petits-enfants avez-vous (encore) ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 426.01

Question Pouvez-vous m'indiquer l'année de naissance de votre petit-enfant (le plus âgé) ?

Info enquêteur/enquêtrice Quand l'année de naissance n'est pas connue, demander l'âge et calculer l'année de naissance.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 426.03

Question Pouvez-vous m'indiquer l'année de naissance de votre petit-enfant le plus jeune ?

Info enquêteur/enquêtrice Quand l'année de naissance n'est pas connue, demander l'âge et calculer l'année de naissance.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 427.01

Question A quelle fréquence en moyenne voyez-vous votre petit-enfant/le petit-enfant (avec qui vous avez le plus de contact) ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer. Seules les rencontres en face à face sont prises en compte.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 427.11

Question A quelle fréquence en moyenne avez-vous des contacts avec votre/ce petit-enfant par téléphone, webcam, lettre, email et/ou chat ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 428.00

Question Avez-vous des arrière-petits-enfants ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 429.00

Question Combien d'arrière-petits-enfants avez-vous ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 430.01

Question Pouvez-vous m'indiquer l'année de naissance de votre arrière-petit-enfant (le plus âgé)?

Info enquêteur/enquêtrice Quand l'année de naissance n'est pas connue, demander l'âge et calculer l'année de naissance.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 431.00

Question Nous arrivons maintenant au thème "souhait d'enfant". Etes-vous actuellement enceinte/ Est-ce que votre partenaire est actuellement enceinte ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 433.01

Question Vous-même, voulez-vous avoir une fois un enfant/encore avoir un autre enfant ? Il peut s'agir d'un enfant biologique ou d'un enfant adopté.

Info enquêteur/enquêtrice Indépendamment du fait que pour des problèmes de santé (p.ex. infertilité ou maladie) la PC ne pourrait pas avoir d'enfant biologique.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 433.11

Question Souhaitez-vous avoir votre premier enfant/le prochain enfant dans les trois ans à venir ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FWUNSCH

Code	Name
1	Oui, sûrement
2	Oui, probablement
3	Non, probablement pas (encore)
4	Non, sûrement pas (encore)

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 434.00

Question Souhaitez-vous plutôt un garçon ou une fille ou cela n'a-t-il aucune importance ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FSEXKIND

Code	Name
1	PC préférerait un garçon
2	PC préférerait une fille
3	Le sex de l'enfant n'a pas d'importance

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 435.00

Question Combien d'enfants souhaitez-vous au total ?

Info enquêteur/enquêtrice Si déjà des enfants: en comptant les enfants que la PC a déjà.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 436.01

Question Votre partenaire, souhaite-t-il/elle avoir maintenant ou plus tard un (autre) enfant ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Il peut aussi s'agir d'un enfant adopté.

Codes CL_FWUNSCHP

Code	Name
1	Le/la partenaire souhaite maintenant un enfant
2	Le/la partenaire souhaite un enfant plus tard
3	Le/la partenaire ne souhaite un enfant ni maintenant ni plus tard
4	Le/la partenaire hésite encore

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 437.00

Question Si vous tombiez enceinte involontairement, que feriez-vous ? Voudriez-vous dans cette situation..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_FSCHWANG

Code	Name
1	Mener la grossesse à terme et élever l'enfant
2	Mener la grossesse à terme et donner l'enfant dans une famille d'accueil
3	Mener la grossesse à terme et donner l'enfant pour adoption
4	Peut-être interrompre la grossesse
5	Certainement interrompre la grossesse
6	Aucune situation ne correspond
7	Pas concernée

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 501.00**Question**

Voyons maintenant avec les questions suivantes qui au sein de votre ménage prend principalement en charge les enfants. Qui...

- > ...reste principalement à la maison quand les enfants sont malades ?
- > ...s'occupe principalement de jouer avec les enfants ou de participer à leurs activités de loisir ?
- > ...s'occupe principalement d'aider les enfants à faire leurs devoirs ?
- > ...s'occupe principalement d'emmener ou d'aller chercher les enfants à la crèche, à l'école, chez les grands-parents ou à leurs activités de sport et de loisir ?
- > ...s'occupe principalement d'habiller les enfants ou de vérifier qu'ils sont bien habillés ?
- > ...s'occupe principalement de mettre les enfants au lit ou de vérifier qu'ils vont se coucher ?
- > ...s'occupe principalement de parler avec les enfants de leurs problèmes personnels ?

Codes

CL_FAUFTEILUNGKB

Code	Name
1	Le père
2	La mère
3	Les deux parents ensemble
4	Un autre membre du ménage
5	Une personne en dehors du ménage
6	Les enfants eux-mêmes
7	La situation ne se présente pas/pas concerné-e

Codes de qualité

Ne sait pas/pas de réponse

Q: 502.00**Question**

Dans quelle mesure êtes-vous satisfait-e de la répartition de la prise en charge des enfants entre vous et votre partenaire ? Etes-vous..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes

CL_FSATISFA

Code	Name
1	Très satisfait
2	Plutôt satisfait
3	Plutôt pas satisfait
4	Absolument pas satisfait

Codes de qualité

Ne sait pas/pas de réponse

Q: 502.10

Question Si vous pouviez, que voudriez-vous changer concernant la répartition de la prise en charge des enfants entre vous et votre partenaire ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_FREPARTI

Code	Name
1	PC aimerait devoir moins contribuer à la prise en charge des enfants
2	PC aimerait pouvoir plus contribuer à la prise en charge des enfants
3	PC aimerait que son/sa partenaire contribue plus à la prise en charge des enfants
4	PC aimerait que son/sa partenaire contribue moins à la prise en charge des enfants
5	Autre

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 503.00

Question Les questions suivantes concernent la GARDE PAYANTE des enfants, comme par exemple crèche, maman de jour, accueil parascolaire, employé de maison ou babysitter. Utilisez-vous une telle offre ?

Info enquêteur/enquêtrice Le temps que les enfants passent à l'école infantine et à l'école obligatoire ne compte pas.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 504.00

Question Pour quels enfants utilisez-vous une telle offre ?

Info enquêteur/enquêtrice Sélectionner avec '<S>=SEL'

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 505.11

Question (J'aimerais maintenant parler de [X].)
Quel(s) type(s) de garde payante utilisez-vous régulièrement pour [X] ? Indiquez-moi, s'il vous plaît, le type de garde payante que vous utilisez le plus souvent.

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FTYPEGAR

Code	Name
1	Maman de jour ou famille de jour
2	Employé de maison (y c. au-pair)
3	Babysitter
4	Autre personne privée
5	Crèche, garderie
6	Ecole ou jardin d'enfants à horaire continu, accueil parascolaire pour écoliers ou écolières, structure d'accueil
7	Cantine
8	Autre organisation (p.ex. groupe de jeux)

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 505.12

Question Y'a-t-il encore d'autres types de garde payante que vous utilisez régulièrement pour [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FTYPEGAR

Code	Name
1	Maman de jour ou famille de jour
2	Employé de maison (y c. au-pair)
3	Babysitter
4	Autre personne privée
5	Crèche, garderie
6	Ecole ou jardin d'enfants à horaire continu, accueil parascolaire pour écoliers ou écolières, structure d'accueil
7	Cantine
8	Autre organisation (p.ex. groupe de jeux)

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 505.21

Question A quelle fréquence habituellement avez-vous recours à

- > une maman de jour ou à une famille de jour
 - > un(e) employé(e) de maison (y c. au pair)
 - > un(e) babysitter
 - > une autre personne privée
 - > une crèche, une garderie
 - > une école ou jardin d'enfants à horaire continu, accueil parascolaire pour écoliers ou écolières, structure d'accueil
 - > une cantine
 - > une autre organisation
- pour [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. La garde ne doit pas durer toute la journée, une ou plusieurs heures ou un 1/2 jour suffisent.

Codes CL_FTAGWOC

Code	Name
5	5 jours et plus par semaine
4	4 jours par semaine
3	3 jours par semaine
2	2 jours par semaine
1	1 jour par semaine
0	Moins d'une fois par semaine

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 505.30**Question**

Maintenant il s'agit du type de garde que vous utilisez le plus souvent pour [X].
Quelles sont les raisons principales pour lesquelles vous avez choisi

- > une maman de jour ou famille de jour
 - > un/une employé-e de maison (y c. au pair)
 - > un Babysitter
 - > une autre personne privée
 - > une crèche, une garderie
 - > une école d'enfants à horaire continu, accueil parascolaire pour écoliers ou écolières, structure d'accueil
 - > une cantine
 - > une autre organisation (p.ex groupe de jeux)
- pour [X] en tant que type de garde le plus utilisé ?

Codes

CL_RAISG

Code	Name
1	Coûts de prise en charge convenables
2	Qualité de l'offre de prise en charge
3	Type de garde actuellement le meilleur pour l'enfant
4	Pas d'autres possibilités de garde
5	Heures d'ouverture
6	Proximité du domicile/on ne doit pas amener l'enfant
7	Autres raisons

Codes de qualité

Ne sait pas/pas de réponse

Q: 506.10**Question**

Vous m'avez dit que vous n'avez eu recours pour [X] à aucun type de garde régulière et payante. Pouvez-vous m'en indiquer les raisons principales ?

Codes

CL_FGARDRAI

Code	Name
1	PC n'a besoin d'aucune garde pour son/ses enfant(s)
2	Ca coûte trop cher
3	Il n'existe pas d'offre de garde convenable
4	Il n'y a pas de places disponibles
5	Les heures d'ouverture des offres de garde disponibles ne conviennent pas
6	Les possibilités de garde disponibles sont trop éloignées
7	Une garde par d'autres ne serait pas bien pour l'enfant/les enfants
8	La qualité de l'offre de garde disponible/des offres de garde disponibles ne convient/conviennent pas
9	Autre raison

Codes de qualité

Ne sait pas/pas de réponse

Q: 507.00**Question**

Combien dépense votre ménage chaque mois au total pour la garde des enfants ?

Info enquêteur/enquêtrice Y c. les coûts pour les repas. Ne prendre en compte que les coûts versés par le ménage. Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité

Ne sait pas/pas de réponse

Q: 508.00

Question Vous m'avez dit que vous n'avez eu recours à aucun type de garde régulière et payante. Pouvez-vous m'en indiquer les raisons principales ?

Codes CL_FGARDRAI

Code	Name
1	PC n'a besoin d'aucune garde pour son/ses enfant(s)
2	Ca coûte trop cher
3	Il n'existe pas d'offre de garde convenable
4	Il n'y a pas de places disponibles
5	Les heures d'ouverture des offres de garde disponibles ne conviennent pas
6	Les possibilités de garde disponibles sont trop éloignées
7	Une garde par d'autres ne serait pas bien pour l'enfant/les enfants
8	La qualité de l'offre de garde disponible/des offres de garde disponibles ne convient/conviennent pas
9	Autre raison

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 509.00

Question Etes-vous régulièrement et gratuitement aidé(e) par des membres de votre famille, des amis ou des connaissances pour la garde de vos enfants ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 510.00

Question Pour quel(s) enfant(s) recevez-vous cette aide régulière et gratuite? Indiquez-moi, s'il vous plaît, les prénoms.

Info enquêteur/enquêtrice Sélectionner avec "<S>=SEL"

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 511.11

Question J'aimerais maintenant que nous parlions de [X].
Qui (- en dehors de votre partenaire -) vous apporte principalement cette aide régulière et gratuite pour [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Max. 2 réponses possibles.

Codes CL_FBEZ8_U

Code	Name
1	Mère biologique de la PC/mère adoptive de la PC
2	Partenaire du père de la PC/mère d'accueil de la PC
3	Père biologique de la PC/père adoptif de la PC
4	Partenaire de la mère de la PC/père d'accueil de la PC
5	Mère/père de l'enfant
6	Mère du/de la partenaire de la PC
7	Père du/de la partenaire de la PC
8	Sœur de la PC y c. demi-sœur, sœur adoptive, sœur d'accueil
9	Frère de la PC, y c. demi-frère, frère adoptif, frère d'accueil
10	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
11	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
12	Autre personne apparentée
13	Ami(e), connaissance, voisin(e), collègue
14	Une autre personne

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 511.20

Question Est-ce que [A] et [B] s'occupent de [X] ensemble, c'est-à-dire en même temps?

Codes CL_FGEMEIN

Code	Name
1	Oui, ensemble
2	Non, pas ensemble

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 511.31

Question A quelle fréquence habituellement s'occupe [A]/[B]/[A] et [B] s'occupent-ils de [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. La garde ne doit pas durer toute la journée, une ou plusieurs heures ou un 1/2 jours suffisent.

Codes CL_FTAGWOC

Code	Name
5	5 jours et plus par semaine
4	4 jours par semaine
3	3 jours par semaine
2	2 jours par semaine
1	1 jour par semaine
0	Moins d'une fois par semaine

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 512.11**Question**

Les questions suivantes concernent l'éducation de [X]/de vos enfants. (Tout d'abord, j'aimerais parler de [X]./Maintenant j'aimerais parler de [X].)

Q: 512.20**Question**

Sur une échelle de 1 à 5, Comment gérez-vous...

> les horaires de rentrée de [X] ? "1" signifie que vous contrôlez strictement votre enfant et décidez pour lui et "5" signifie, que vous donnez des conseils à votre enfant, mais le laissez décider.

> l'habillement de [X] ? Vous pouvez à nouveau me donner une valeur de 1-5.

> les tâches scolaires de [X] ? Vous pouvez à nouveau me donner une valeur de 1-5.

> le cercle d'amis de [X] ? Vous pouvez à nouveau me donner une valeur de 1-5.

Info enquêteur/enquêtrice

LIRE SEULEMENT SI NECESSAIRE: "1" signifie que vous contrôlez strictement votre enfant et décidez pour lui. "5" signifie, que la PC donne des conseils à son enfant, mais le laisse décider.

Codes

CL_FKONTROL

Code	Name
1	1- Contrôle strict
2	2
3	3
4	4
5	5 - L'enfant décide lui-même, la PC donne des conseils
7	La situation ne se présente pas/pas concernée

Codes de qualité

Ne sait pas/pas de réponse

Q: 601.00**Question**

Les questions suivantes concernent les travaux du ménage.

Q: 602.00**Question**

Pouvez-vous m'indiquer qui, au sein de votre ménage, se charge principalement des tâches ménagères ?

Info enquêteur/enquêtrice

Ne pas lire les modalités de réponse.

Il ne s'agit là que de contribution non rémunérée. Font partie des tâches ménagères p.ex. ranger, nettoyer, passer l'aspirateur, faire les achats, préparer les repas, laver la vaisselle, faire la lessive et repasser.

Codes

CL_FRESPON

Code	Name
1	La PC elle-même
2	Le partenaire/la partenaire de la PC
3	Autant la PC que son partenaire/sa partenaire
4	Une autre personne du ménage
5	Tous les membres du ménage de façon égale
6	Pas concerné(e)

Codes de qualité

Ne sait pas/pas de réponse

Q: 603.00

Question Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) de la répartition des tâches ménagères avec votre partenaire ? Etes-vous..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_FSATISFA

Code	Name
1	Très satisfait
2	Plutôt satisfait
3	Plutôt pas satisfait
4	Absolument pas satisfait

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 603.10

Question Si vous pouviez, que voudriez-vous changer concernant la répartition des tâches domestiques entre vous et votre partenaire ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_FCHANG

Code	Name
1	PC aimerait devoir moins contribuer aux tâches ménagères
2	PC aimerait pouvoir plus contribuer aux tâches ménagères
3	PC aimerait que son/sa partenaire contribue plus aux tâches ménagères
4	PC aimerait que son/sa partenaire contribue moins aux tâches ménagères
5	Autre

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 604.00

Question Est-ce qu'il y a quelqu'un de votre famille ou de votre entourage qui ne vit pas chez vous, et qui apporte à votre ménage une aide régulière et gratuite pour l'accomplissement des différentes tâches ménagères ?

Info enquêteur/enquêtrice Font partie des tâches ménagères p.ex. passer l'aspirateur, acheter les repas, préparer les repas, laver la vaisselle, faire la lessive et repasser. Seuls les services gratuits sont pris en compte.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 605.10

Question Qui vous apporte de l'aide pour les tâches ménagères ? Indiquez-moi, s'il vous plaît, le prénom de ces personnes.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 606.10**Question** Qui est [X] par rapport à vous ?*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse.**Codes** CL_FBEZ6_U

Code	Name
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique, mère adoptive
3	Partenaire du père, mère d'accueil
4	Père biologique, père adoptif
5	Partenaire de la mère, père d'accueil
6	Mère du partenaire
7	Père du partenaire
8	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
9	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
10	Partenaire du fils
11	Partenaire de la fille
12	Grand-mère
13	Grand-père
14	Petite-fille
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 606.20****Question** A quelle fréquence habituellement [X] vous aide-t-il/elle pour les tâches ménagères ?*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse.**Codes** CL_HAUFBEZH

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 607.00****Question** Votre ménage paie-t-il régulièrement une ou plusieurs personnes pour s'occuper des tâches ménagères ?*Info enquêteur/enquêtrice* Font partie des tâches ménagères par exemple, ranger, nettoyer, passer l'aspirateur, faire les achats, préparer les repas, laver la vaisselle, faire la lessive et repasser. Sont inclus également les services d'aide et de soins à domicile et les services de repas ou de transport.**Codes** CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 607.10

Question A quelle fréquence habituellement avez-vous recours à cette aide ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_HAUFBEZH

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 608.00

Question Depuis au moins 6 mois, dans quelle mesure êtes-vous limité(e) par un problème de santé dans les activités que les gens font habituellement? Diriez-vous que vous êtes..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_FSANTE

Code	Name
1	Fortement limité(e)
2	Limité(e), mais pas fortement
3	Pas limité(e) du tout

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 609.00

Question Au cours des 6 derniers mois, avez-vous reçu une aide régulière pour votre entretien personnel, par exemple pour manger, vous lever, vous doucher ou pour aller aux toilettes ?

Info enquêteur/enquêtrice Les services de repas et de transports ne sont pas pris en compte.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 609.10

Question Avez-vous reçu cette aide d'une institution, p.ex. de services d'aide et de soins à domicile, où d'une personne de votre entourage privé ?

Codes CL_FINSTIT

Code	Name
1	Aide reçue d'une institution (services d'aide et de soins à domicile, etc.)
2	Aide reçue d'une personne d'un environnement privé
3	Aide reçue non seulement d'une institution mais aussi de personnes d'un environnement privé

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 609.20

Question A quelle fréquence habituellement recevez-vous une aide de cette institution ou de ces institutions ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FINSTITF

Code	Name
1	Plusieurs fois par jour
2	Une fois par jour
3	Plusieurs fois par semaine
4	Une fois par semaine
5	Moins qu'une fois par semaine

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 610.10

Question Qui, dans votre entourage proche, vous a-t-il fourni de l'aide pour des soins personnels au cours des 12 derniers mois ? Indiquez-moi le prénom de cette ou de ces personnes.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 611.10

Question Qui est [X] par rapport à vous ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FBEZ6_U

Code	Name
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique, mère adoptive
3	Partenaire du père, mère d'accueil
4	Père biologique, père adoptif
5	Partenaire de la mère, père d'accueil
6	Mère du partenaire
7	Père du partenaire
8	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
9	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
10	Partenaire du fils
11	Partenaire de la fille
12	Grand-mère
13	Grand-père
14	Petite-fille
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 611.20

Question A quelle fréquence habituellement vous aide [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FINSTITF

Code	Name
1	Plusieurs fois par jour
2	Une fois par jour
3	Plusieurs fois par semaine
4	Une fois par semaine
5	Moins qu'une fois par semaine

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 611.30

Question Cette aide est-elle gratuite ou payante ?

Info enquêteur/enquêtrice Aide de [X]

Codes CL_FKOST

Code	Name
1	Gratuite
2	Payante

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 613.00

Question Sans vous prendre en compte, est-ce qu'il y a des personnes dans votre ménage qui sont, depuis au moins six mois, limitées par un problème de santé dans les activités que les gens font habituellement ?

Info enquêteur/enquêtrice La personne cible ne compte pas. Toutes les personnes restantes du ménage comptent, aussi celles qui vivent seulement 2-3 jours par semaine dans le ménage ou absentes pour une durée de moins de 6 mois.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 613.10

Question De qui s'agit-il ? Pouvez-vous, s'il vous plait, m'indiquer les prénoms ?

Info enquêteur/enquêtrice Sélectionner avec '<S>=SEL'

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 614.10

Question Est-ce que [X] a eu recours au cours des 6 derniers mois à une aide personnelle par exemple pour manger, se lever, se doucher ou aller aux toilettes ?

Info enquêteur/enquêtrice Les services de transport et de repas ne sont pas pris en compte.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 614.20

Question Qui dans votre ménage est principalement responsable de la prise en charge de [X] ? Indiquez-moi, s'il vous plaît, le prénom.

Info enquêteur/enquêtrice Sélectionner avec '<S>=SEL'

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 614.31

Question Y'a-t-il pour la garde de [X] une aide supplémentaire de personnes apparentées ou de connaissances, qui ne vivent pas dans le ménage, ou de services d'aide et de soins à domicile ou d'une institution semblable ?

Info enquêteur/enquêtrice Les services de transport et de repas ne sont pas pris en compte.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 615.00

Question Les prochaines questions concernant l'aide GRATUITE que vous avez personnellement fourni au cours des 12 derniers mois à des personnes qui ne vivent pas dans votre ménage.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 615.01

Question Avez-VOUS aidé régulièrement quelqu'un pour des tâches ménagères ?

Info enquêteur/enquêtrice AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS. SEULEMENT AIDE GRATUITE. Font partie des tâches ménagères par exemple, passer l'aspirateur, acheter les repas, préparer les repas, laver la vaisselle, faire la lessive et repasser.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 615.11

Question Avez-VOUS aidé régulièrement quelqu'un pour son entretien personnel, par exemple pour manger, se lever, se doucher ou aller aux toilettes ?

Info enquêteur/enquêtrice AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS. SEULEMENT AIDE GRATUITE. Les services de repas et de transports ne sont pas pris en compte.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 615.21

Question Avez-VOUS gardé régulièrement un enfant qui ne vit PAS dans votre ménage ?

Info enquêteur/enquêtrice AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS. SEULEMENT AIDE GRATUITE. La garde d'un propre enfant, même s'il ne vit pas dans le ménage de la PC, ou la garde d'un enfant dans le cadre d'une association ou d'une autre organisation ne sont PAS prises en compte.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 616.10

Question Qui avez-vous aidé pour les tâches ménagères ? Indiquez-moi, s'il vous plait, le prénom de cette ou de ces personnes.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 617.10**Question** Qui est [X] par rapport à vous ?*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse.**Codes** CL_FBEZ6_U

Code	Name
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique, mère adoptive
3	Partenaire du père, mère d'accueil
4	Père biologique, père adoptif
5	Partenaire de la mère, père d'accueil
6	Mère du partenaire
7	Père du partenaire
8	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
9	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
10	Partenaire du fils
11	Partenaire de la fille
12	Grand-mère
13	Grand-père
14	Petite-fille
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 617.20****Question** A quelle fréquence habituellement aidez-vous [X] pour les tâches ménagères ?*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse.**Codes** CL_HAUFBEZH

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 619.10****Question** Qui avez-vous aidé pour son entretien personnel? Indiquez-moi, s'il vous plait, le prénom de cette personne ou de ces personnes.**Codes de qualité** Ne sait pas/pas de réponse

Q: 620.10**Question** Qui est [X] par rapport à vous ?*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse.**Codes** CL_FBEZ6_U

Code	Name
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique, mère adoptive
3	Partenaire du père, mère d'accueil
4	Père biologique, père adoptif
5	Partenaire de la mère, père d'accueil
6	Mère du partenaire
7	Père du partenaire
8	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
9	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
10	Partenaire du fils
11	Partenaire de la fille
12	Grand-mère
13	Grand-père
14	Petite-fille
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 620.20****Question** A quelle fréquence en moyenne aidez-vous [X] pour son entretien personnel ?*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse.**Codes** CL_FINSTITF

Code	Name
1	Plusieurs fois par jour
2	Une fois par jour
3	Plusieurs fois par semaine
4	Une fois par semaine
5	Moins qu'une fois par semaine

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 622.10****Question** Pouvez-vous m'indiquer le prénom de l'enfant ou des enfants que vous avez gardé ?**Codes de qualité** Ne sait pas/pas de réponse

Q: 623.10**Question** Qui est [X] par rapport à vous ?*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse.**Codes** CL_FKBETREU

Code	Name
1	Petite-fille (enfant d'une fille)
2	Petite-fille (enfant d'un fils)
3	Petit-fils (enfant d'une fille)
4	Petit-fils (enfant d'un fils)
5	Soeur, demi-soeur
6	Frère, demi-frère
7	Cousine
8	Cousin
9	Enfant d'une autre personne de la parenté
10	Enfant d'un/e ami/e, de connaissances, d'un/e voisin/e

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 623.20****Question** A quelle fréquence habituellement gardez-vous [X] ?*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse. La garde ne doit pas durer une journée entière, quelques heures ou un 1/2 jour suffisent.**Codes** CL_FTAGWOC

Code	Name
5	5 jours et plus par semaine
4	4 jours par semaine
3	3 jours par semaine
2	2 jours par semaine
1	1 jour par semaine
0	Moins d'une fois par semaine

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 700.10****Question** Les questions suivantes concernent votre origine.**Q: 701.00****Question** Avez-vous une autre nationalité en plus de la nationalité suisse ?**Codes** CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 701.10**Question** Quelle autre nationalité avez-vous en plus de la nationalité suisse ?**Codes** CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Iles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 702.00****Question** Depuis quelle année vivez-vous en Suisse ?**Codes de qualité** Ne sait pas/pas de réponse**Q: 702.10****Question** Est-ce que c'était la première fois que vous êtes venu(e) en Suisse pour y vivre ou aviez-vous déjà vécu en Suisse avant [AAAA] ?*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse. PC doit avoir vécu pendant au moins 3 mois en Suisse.**Codes** CL_FSCHWEI

Code	Name
1	PC est venue en Suisse pour la première fois
2	PC a déjà vécu en Suisse avant

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 702.20

Question Où avez-vous vécu pendant votre enfance, c'est-à-dire jusqu'à l'âge de 15 ans: toujours en Suisse, principalement en Suisse, principalement à l'étranger ou toujours à l'étranger ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_F1EKINDH

Code	Name
1	PC a toujours vécu en Suisse
2	PC a principalement vécu en Suisse
3	PC a principalement vécu à l'étranger
4	PC a toujours vécu à l'étranger

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 702.30

Question Avez-vous pendant votre enfance, c'est-à-dire jusqu'à l'âge de 15 ans, toujours vécu en Suisse ou avez-vous aussi vécu à l'étranger ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_F2EKINDH

Code	Name
1	La PC a toujours vécu en Suisse pendant l'enfance
2	La PC a vécu une partie de l'enfance à l'étranger

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 703.00

Question A votre naissance, aviez-vous la nationalité suisse, une nationalité étrangère ou une double nationalité ? Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une nationalité étrangère.

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_NATIONALITY

Code	Name
50	Nationalité suisse
51	Nationalité étrangère
52	Double nationalité (nation. suisse et étrangère)
53	Apatride

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 703.10**Question** A votre naissance, quelle nationalité aviez-vous ?**Codes** CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Iles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 703.20****Question** En quelle année avez-vous obtenu la nationalité suisse ?**Codes de qualité** Ne sait pas/pas de réponse**Q: 704.00****Question** Est-ce que tous les membres de votre ménage possèdent la même nationalité que vous ?*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse.**Codes** CL_FNATMITG

Code	Name
1	Oui, la même nationalité
2	Non, une autre nationalité

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 705.10****Question** Est-ce que [X] est de nationalité suisse, étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?
Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une nationalité étrangère.*Info enquêteur/enquêtrice* Ne pas lire les modalités de réponse.**Codes** CL_NATIONALITY

Code	Name
50	Nationalité suisse
51	Nationalité étrangère
52	Double nationalité (nation. suisse et étrangère)
53	Apatride

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 705.21

Question De quelle nationalité est [X] ?/Quelle nationalité [X] a-t-il/elle en plus de la nationalité suisse ?

Codes CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Iles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 706.00

Question A sa naissance, votre partenaire avait-il/elle la nationalité suisse, une nationalité étrangère ou une double nationalité ? Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une nationalité étrangère.

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_NATIONALITY

Code	Name
50	Nationalité suisse
51	Nationalité étrangère
52	Double nationalité (nation. suisse et étrangère)
53	Apatride

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 706.10**Question** Dans quel pays est né(e) votre partenaire ?**Codes** CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Iles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 730.01****Question** Dans quelle(s) langue(s) parlez-vous/les personnes qui vivent dans votre ménage parlent-elles habituellement chez vous, à la maison ?*Info enquêteur/enquêtrice* Plusieurs réponses possibles. S.v.p., demandez, si cela n'est pas clair, si c'est l'allemand ou le suisse allemand qui est parlé.**Codes** CL_FHSPRACHE

Code	Name
1	Suisse allemand
2	Français
3	Italien
4	Romanche
5	Allemand standard
6	Espagnol
7	Portugais
8	Anglais
9	Serbe, croate
10	Albanais
11	Turque
12	Autre(s) langue(s)

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 731.00

Question Y'a-t-il dans votre ménage, des personnes qui ont des difficultés dans la langue qui est parlée dans votre commune, p.ex. dans le contact avec les autorités, avec les enseignants des enfants ou chez le médecin ?

Info enquêteur/enquêtrice Langue dans la commune=[X] Dans les communes bilingues, cela n'est le cas seulement si la personne a des difficultés avec les deux langues parlées dans la commune.
Les jeunes enfants, qui à cause de leur âge ne savent pas encore ou pas encore assez bien parler et les personnes, qui à cause d'une maladie ont des problèmes de langage ne sont pas pris en compte ici.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 731.10

Question De qui s'agit-il ? Indiquez-moi, s'il vous plait, les prénoms.

Info enquêteur/enquêtrice MODE DE SÉLECTION avec '<S>'. Les jeunes enfants, qui à cause de leur âge ne savent pas encore ou pas encore assez bien parler et les personnes, qui à cause d'une maladie ont des problèmes de langage ne sont pas pris en compte ici.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 707.00

Question Pendant votre enfance, avez-vous toujours vécu avec votre père biologique et votre mère biologique, en partie ou jamais ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. 'Enfance' signifie jusqu'à l'âge de 15 ans.

Codes CL_FMENENF

Code	Name
1	Toujours vécu avec les deux parents
2	Vécu une partie avec les deux parents
3	Jamais vécu avec les deux parents

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 707.11

Question (Au moment où vous ne viviez pas avec vos deux parents biologiques,) avec qui, ou dans quelle institution, avez-vous passé votre enfance ?

Info enquêteur/enquêtrice 'Enfance' signifie jusqu'à l'âge de 15 ans.
Ne pas lire les modalités de réponse. Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_KINDH

Code	Name
1	Seulement mère biologique
2	Seulement père biologique
3	Mère biologique et partenaire de la mère/père adoptif
4	Mère biologique et partenaire de la mère/père adoptif
5	Grand-père et/ou grand-mère
6	Autre membre de la famille
7	Parents adoptifs
8	Père adoptif ou mère adoptive
9	Famille d'accueil
10	Institution (internat, orphelinat, foyer d'accueil)
11	Autre

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 708.00

Question Quand avez-vous pour la première fois quitté l'institution où vous avez vécu enfant pendant plus de 6 mois d'affilée ? Indiquez-moi, s'il vous plait, l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 708.10

Question Connaissez-vous aussi le mois en [AAAA]?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 709.00

Question Combien d'enfants, y compris vous-même, votre mère a-t-elle eus ?

Info enquêteur/enquêtrice Il s'agit de tous les enfants nés vivants, aussi s'ils sont décédés en bas âge. Cas échéant, la question concerne la mère adoptive. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne la mère biologique.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 710.00

Question Pendant votre enfance, votre mère a-t-elle toujours exercé une activité professionnelle, la plupart du temps, de temps en temps ou jamais ? Compte aussi comme activité professionnelle le travail réalisé dans l'entreprise familiale, p.ex. dans l'exploitation agricole ou dans un commerce appartenant à un membre de la famille.

Info enquêteur/enquêtrice En cas de doute, mère adoptive. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne la mère biologique. 'Enfance' signifie jusqu'à l'âge de 15 ans.

Codes CL_F1TXACT

Code	Name
1	Toujours
2	La plupart du temps
3	De temps en temps
4	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 710.10

Question Votre mère travaillait-elle la majeure partie du temps à temps partiel ou à temps complet ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Indiquer la proportion approximative, en moyenne.

Codes CL_F2TXACT

Code	Name
1	Temps partiel (moins de 25%)
2	Temps partiel (25-50%)
3	Temps partiel (plus de 50%)
4	A temps complet

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 711.00

Question Est-ce que vos parents se sont déjà séparés une fois depuis votre naissance ?

Info enquêteur/enquêtrice Cela n'a pas d'importance si les parents étaient mariés ou vivaient en concubinage. Cas échéant, la question concerne les parents adoptifs. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne les parents biologiques.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 711.10

Question En quelle année c'était ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 711.20

Question Dans les deux ans qui ont suivi la séparation de vos parents, avec qui avez-vous vécu principalement ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. La séparation se réfère au moment où les parents ont vécu dans deux domiciles séparés.

Codes CL_FETRENNU

Code	Name
1	Avec la mère (mère adoptive)
2	Avec le père (père adoptif)
3	En garde partagée
4	Avec une autre personne

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 711.31

Question Pendant ces deux ans, à quelle fréquence avez-vous continué à avoir des contacts avec votre père ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. En cas de doute, père adoptif.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 712.00

Question Quand avez-vous quitté pour la première fois la maison pour plus de 6 mois d'affilée ? Indiquez-moi, s'il vous plaît, l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 712.10

Question Connaissez-vous aussi le mois en [AAAA] ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 712.20

Question Etes-vous, par la suite, à nouveau revenu(e) vivre à la maison pour plus de 6 mois d'affilée ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 712.30

Question Quelle est la raison principale pour laquelle vous êtes à nouveau revenu vivre à la maison ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FRETOUR

Code	Name
01	Début d'une formation ou d'une formation continue
02	Fin d'une formation, d'un échange linguistique, d'un voyage
03	Changement du lieu de travail ou de formation
04	Problèmes de santé de la PC
05	Problèmes de santé des parents ou d'un autre membre du ménage
06	Problèmes émotionnels (p.ex. après une séparation ou un divorce)
07	Difficultés financières
08	Autres raisons
09	Pas de raisons particulières

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 713.00

Question N'avez-vous déjà plus vécu à la maison pendant plus de six mois d'affilée ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, parents adoptifs/père adoptif/mère adoptive.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 713.10

Question Quand cela s'est-il passé pour la première fois ? Indiquez-moi, s'il vous plait, l'année.

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, parents adoptifs/père adoptif/mère adoptive. La question se rapporte au début de l'absence. Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 713.20

Question Connaissez-vous aussi le mois en [AAAA] ?

Info enquêteur/enquêtrice La question se rapporte au début de l'absence.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 713.30

Question Vous vivez maintenant de nouveau avec vos parents ou l'un de vos parents. Diriez-vous que vous êtes revenu(e) dans le ménage où vous avez grandi ou que ce sont vos parents ou l'un de vos parents qui est/sont venu(s) dans votre ménage ?

Codes CL_FELTERN

Code	Name
1	PC est revenue dans le ménage de ses parents/de l'un de ses parents
2	Ses parents/l'un de ses parents est/sont venu(s) dans le ménage PC

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 713.40

Question Quelle est la raison principale pour laquelle vous êtes à nouveau revenu vivre dans le ménage de vos parents ou l'un de vos parents ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FRETOUR

Code	Name
01	Début d'une formation ou d'une formation continue
02	Fin d'une formation, d'un échange linguistique, d'un voyage
03	Changement du lieu de travail ou de formation
04	Problèmes de santé de la PC
05	Problèmes de santé des parents ou d'un autre membre du ménage
06	Problèmes émotionnels (p.ex. après une séparation ou un divorce)
07	Difficultés financières
08	Autres raisons
09	Pas de raisons particulières

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 714.00

Question Les questions suivantes concernent vos parents.

Q: 715.00

Question En quelle année votre mère est-elle née ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, mère adoptive. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne la mère biologique.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 715.10

Question Dans quel pays votre mère est-elle née ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, mère adoptive. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne la mère biologique.

Codes CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Iles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 715.20

Question Quelle est l'école ou la formation la plus élevée que votre mère a achevée avec l'obtention d'un diplôme ou d'un certificat ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, mère adoptive. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne la mère biologique.

Codes CL_FAUSBIL

Code	Name
1	Pas fréquenté l'école obligatoire
2	Ecole obligatoire pas terminée
3	Terminé que l'école obligatoire
4	1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec certificat/stage ménager/offres de transition
5	2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
6	2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
7	2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école d'administration)
8	3-4 ans : apprentissage, formation professionnelle initiale duale avec certificat fédéral de capacité
9	3-4 ans : école professionnelle à plein temps, école de métiers, école supérieure de commerce
10	Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s)
11	Maturité gymnasiale
12	Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13	Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral (ou diplôme de maîtrise)
14	Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures (ET, ESCG) (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 715.30

Question Est-ce que votre mère vit encore ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, mère adoptive. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne la mère biologique.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 715.40

Question En quelle année est-elle décédée ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 715.50

Question Est-ce que votre mère est, depuis au moins six mois, limitée par un problème de santé dans les activités que les gens font habituellement ? Est-elle..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_FSANTE

Code	Name
1	Fortement limité(e)
2	Limité(e), mais pas fortement
3	Pas limité(e) du tout

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 716.00

Question En quelle année votre père est-il né ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, père adoptif. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne le père biologique.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 716.10

Question Dans quel pays votre père est-il né ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, père adoptif. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne le père biologique.

Codes CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Iles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 716.20

Question Quelle est l'école ou la formation la plus élevée que votre père a achevée avec l'obtention d'un diplôme ou d'un certificat ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, père adoptif. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne le père biologique.

Codes CL_FAUSBIL

Code	Name
1	Pas fréquenté l'école obligatoire
2	Ecole obligatoire pas terminée
3	Terminé que l'école obligatoire
4	1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec certificat/stage ménager/offres de transition
5	2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
6	2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
7	2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école d'administration)
8	3-4 ans : apprentissage, formation professionnelle initiale duale avec certificat fédéral de capacité
9	3-4 ans : école professionnelle à plein temps, école de métiers, école supérieure de commerce
10	Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s)
11	Maturité gymnasiale
12	Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13	Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral (ou diplôme de maîtrise)
14	Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures (ET, ESCG) (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 716.30

Question Est-ce que votre père vit encore ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, père adoptif. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne le père biologique.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 716.40

Question En quelle année est-il décédé ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 716.50

Question Est-ce que votre père est, depuis au moins six mois, limité par un problème de santé dans les activités que les gens font habituellement ? Est-il..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_FSANTE

Code	Name
1	Fortement limité(e)
2	Limité(e), mais pas fortement
3	Pas limité(e) du tout

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 717.00

Question Est-ce que vos parents vivent encore dans leur propre ménage ou bien vivent-ils dans un autre endroit, comme p.ex. dans une maison de retraite ou EMS ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, parents adoptifs. Pour les répondants qui ont passé une partie de leur enfance dans une famille d'accueil, la question concerne les parents biologiques.

Codes CL_F1WONHEL

Code	Name
1	Les parents vivent dans leur propre ménage
2	Seulement la mère vit encore dans son propre ménage
3	Seulement le père vit encore dans son propre ménage
4	Les parents ne vivent plus dans leur propre ménage

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 717.10

Question Je vais maintenant vous lire différents situations de résidence. Veuillez m'indiquer, s'il vous plait, laquelle s'applique le mieux à celle de vos parents.

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_F2WONHEL

Code	Name
1	Chez des proches (famille, amis)
2	Logement communautaire ou communauté d'habitation
3	Appartement protégé
4	Maison de retraite et EMS
5	Autre type de résidence

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 718.00

Question A quelle fréquence en moyenne voyez-vous vos parents ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant aider à estimer. Seules les rencontres en face à face sont prises en compte.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 718.10

Question A quelle fréquence en moyenne avez-vous des contacts avec vos parents par téléphone, webcam, lettre, email et/ou chat ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant aider à estimer.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 719.00

Question Combien de temps faut-il, par le moyen de transport que vous utilisez le plus souvent pour ce parcours, pour se rendre de votre domicile à celui où vos parents vivent ?

Info enquêteur/enquêtrice Temps de parcours porte-à-porte. Une approximation peut suffire. Cas échéant, aider à estimer. Si plusieurs logements: indiquer le temps qu'il faut pour se rendre du domicile PRINCIPAL de la PC au domicile PRINCIPAL des parents.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 720.00

Question Est-ce que votre mère vit encore dans son propre ménage ou vit-elle dans un autre endroit, comme p.ex. dans une maison de retraite ou EMS ?

Info enquêteur/enquêtrice Cas échéant, mère adoptive.

Codes CL_F1WONHVM

Code	Name
1	Oui, la mère/le père vit dans son propre ménage
2	Non, la mère/le père ne vit plus dans son propre ménage

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 720.10

Question Je vais maintenant vous lire différents situations de résidence. Veuillez m'indiquer, s'il vous plait, laquelle s'applique le mieux à celle de votre mère. Est-ce que votre mère habite..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_F2WONHEL

Code	Name
1	Chez des proches (famille, amis)
2	Logement communautaire ou communauté d'habitation
3	Appartement protégé
4	Maison de retraite et EMS
5	Autre type de résidence

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 721.00

Question A quelle fréquence en moyenne voyez-vous votre mère ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer. Seules les rencontres en face à face sont prises en compte.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 721.10

Question A quelle fréquence en moyenne avez-vous des contacts avec votre mère par téléphone, webcam, lettre, email et/ou chat ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 722.00

Question Combien de temps faut-il, par le moyen de transport que vous utilisez le plus souvent pour ce parcours, pour se rendre de votre domicile à celui où votre mère vit ?

Info enquêteur/enquêtrice Temps de parcours porte-à-porte. Une approximation peut suffire. Cas échéant, aider à estimer. Si plusieurs logements: indiquer le temps qu'il faut pour se rendre du domicile PRINCIPAL de la PC au domicile PRINCIPAL de la mère.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 723.00

Question Est-ce que votre père vit encore dans son propre ménage ou vit-il dans un autre endroit, comme p.ex. dans une maison de retraite ou EMS ?

Info enquêteur/enquêtrice En cas de doute, père adoptif.

Codes CL_F1WONHVM

Code	Name
1	Oui, la mère/le père vit dans son propre ménage
2	Non, la mère/le père ne vit plus dans son propre ménage

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 723.10

Question Je vais maintenant vous lire différents situations de résidence. Veuillez m'indiquer, s'il vous plaît, laquelle s'applique le mieux à celle de votre père.

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_F2WONHEL

Code	Name
1	Chez des proches (famille, amis)
2	Logement communautaire ou communauté d'habitation
3	Appartement protégé
4	Maison de retraite et EMS
5	Autre type de résidence

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 724.00

Question A quelle fréquence en moyenne voyez-vous votre père ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer. Seules les rencontres en face à face sont prises en compte.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 724.10

Question A quelle fréquence en moyenne avez-vous des contacts avec votre père par téléphone, webcam, lettre, email et/ou chat ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer.

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 725.00

Question Combien de temps faut-il, par le moyen de transport que vous utilisez le plus souvent pour ce parcours, pour se rendre de votre domicile à celui où votre père vit ?

Info enquêteur/enquêtrice Temps de parcours porte-à-porte. Une approximation peut suffire. Cas échéant, aider à estimer. Si plusieurs logements: indiquer le temps qu'il faut pour se rendre du domicile PRINCIPAL de la PC au domicile PRINCIPAL du père.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 120.05

Question Les dernières questions de cette enquête concernent votre situation d'emploi, votre formation et vos conditions de vie. Commençons d'abord par votre travail.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 120.10

Question Avez-vous travaillé contre rémunération ne serait-ce qu'UNE HEURE la semaine dernière, que ce soit en tant que salarié, comme indépendant ou comme apprenti ?

Info enquêteur/enquêtrice Si SERVICE MILITAIRE plus long que 12 semaines, école de recrue, école de (sous-) officier et paiement de galons ==> Code (1)

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 121.00

Question Avez-vous fourni, ne serait-ce qu'UNE HEURE de travail non rémunéré dans l'entreprise familiale la semaine dernière, par exemple dans l'exploitation agricole ou dans un commerce appartenant à un membre de la famille, etc. ?

Info enquêteur/enquêtrice L'argent gagné au sein de son PROPRE ménage, comme p.ex. l'étudiant qui a lavé la voiture de ses parents contre de l'argent de poche, n'est pas considéré comme du travail.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 122.00

Question Bien que vous n'ayez pas travaillé, aviez-vous la semaine passée quand même un emploi comme salarié, comme indépendant, comme apprenti ou bien collaborez-vous habituellement dans l'entreprise familiale ?

Info enquêteur/enquêtrice P.ex. des personnes avec un contrat de travail, qui étaient en VACANCES, MALADES, AU SERVICE MILITAIRE, EN FORMATION ou des indépendants, qui n'ont pas travaillé.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 123.00

Question A coté de cette ACTIVITE PROFESSIONNELLE ou de l'emploi que vous avez eu la semaine dernière, laquelle des situations suivantes s'applique le mieux à votre cas ? Vous êtes..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.
 > Apprentis, stagiaires, et au pair ne sont pas en formation.
 > Les personnes seules ne peuvent pas être femme/homme au foyer.

Codes CL_F1STATUS

Code	Name
21	Inscrite au chômage
22	Pas inscrite, mais à la recherche d'un emploi
32	En formation (p.ex. étudiante, écolière)
33	Femme/homme au foyer
34	Retraité-e
35	Invalide
39	Autres

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 124.00

Question Laquelle des situations suivantes, s'applique le mieux dans votre cas ? Vous êtes..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

> Apprentis, stagiaires, et au pair ne sont pas en formation.

> Les personnes seules ne peuvent pas être femme/homme au foyer.

Codes CL_F1STATUS

Code	Name
21	Inscrite au chômage
22	Pas inscrite, mais à la recherche d'un emploi
32	En formation (p.ex. étudiante, écolière)
33	Femme/homme au foyer
34	Retraité-e
35	Invalide
39	Autres

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 124.10

Question Quelle est la raison principale pour laquelle vous n'exercez pas d'activité professionnelle ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FBETREU

Code	Name
1	Pas suffisamment de possibilités de garde pour les enfants
2	Possibilités de garde pour les enfants trop chères
3	PC veut passer du temps avec les enfants
4	PC doit prodiguer des soins à un membre du ménage
5	Pas de possibilités appropriées de prise en charge pour décharger la PC des soins donnés à un membre du ménage qui en a besoin
6	PC n'a pas trouvé d'emploi ou n'a pas trouvé d'emploi à temps partiel
7	Problèmes de santé de la PC
8	Autre raison

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 124.20

Question Est-ce qu'il y a d'autres raisons ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FBETRUW

Code	Name
1	Pas suffisamment de possibilités de garde pour les enfants
2	Possibilités de garde pour les enfants trop chères
3	PC veut passer du temps avec les enfants
4	PC doit prodiguer des soins à un membre du ménage
5	Pas de possibilités appropriées de prise en charge pour décharger la PC des soins donnés à un membre du ménage qui en a besoin.
6	PC n'a pas trouvé d'emploi ou n'a pas trouvé d'emploi à temps partiel
7	Problèmes de santé de la PC
8	Autres raisons
0	Non, pas d'autres raisons

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 124.30

Question En quelle année avez-vous pris votre retraite ?

Info enquêteur/enquêtrice Si la PC ne se souvient plus de l'année, demander l'âge au moment de la retraite anticipée/mise à la retraite.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 125.00

Question Avez-vous cherché un travail au cours de ces quatre dernières semaines ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 126.00

Question Si cela ne tenait qu'à vous, quand pourriez-vous commencer au plus tôt ?

Codes CL_FBEREIT

Code	Name
1	Tout de suite
2	Au cours des 2 prochaines semaines
3	Dans 3 à 4 semaines
4	Dans 5 semaines à 3 mois
5	Plus tard, au-delà de 3 mois
6	N'est pas disponible
7	À déjà trouvé un emploi, commence plus tard

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 127.00

Question Quel type d'ACTIVITE professionnelle avez-vous eu la semaine dernière ? Aviez-vous une...

Info enquêteur/enquêtrice > Pour les employés, selon le contrat de travail
 > Pour les indépendants : plusieurs clients = UN EMPLOI
 > Les apprentis sont à considérer comme des actifs occupés à PLEIN TEMPS

Codes CL_FERWER

Code	Name
1	Activité à plein temps
2	Activité à temps partiel
3	Plus d'une activité à temps partiel

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 128.00

Question A quel pourcentage d'un poste à plein temps, votre activité professionnelle à temps partiel correspond-elle ?

Info enquêteur/enquêtrice Pour les indépendants ou les petites activités à temps partiel, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 128.01

Question A quel pourcentage d'un poste à plein temps, votre activité professionnelle à temps partiel LA PLUS IMPORTANTE correspond-elle ?

Info enquêteur/enquêtrice Pour les indépendants ou les petites activités à temps partiel, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 128.02

Question A quel pourcentage d'un poste à plein temps, votre activité professionnelle à temps partiel LA DEUXIEME PLUS IMPORTANTE correspond-elle ?

Info enquêteur/enquêtrice Pour les indépendants ou les petites activités à temps partiel, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.00

Question Pouvez-vous nous dire combien d'heures par semaine, NORMALEMENT ou en moyenne vous avez travaillé ?

Info enquêteur/enquêtrice > Pour les employés, selon le contrat de travail
 > Pour les indépendants en moyenne
 > Pour les enseignants inclure les heures de préparation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.01

Question Pouvez-vous nous dire combien d'heures par SEMAINE, normalement ou en moyenne vous avez consacré à votre activité professionnelle à temps partiel la plus importante ?

Info enquêteur/enquêtrice > Pour les employés, selon le contrat de travail > Pour les indépendants en moyenne > Pour les enseignants inclure les heures de préparation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.02

Question Pouvez-vous nous dire combien d'heures par SEMAINE, normalement ou en moyenne, vous avez consacré à votre DEUXIEME plus importante activité professionnelle à temps partiel ?

Info enquêteur/enquêtrice > Pour les employés, selon le contrat de travail
> Pour les indépendants en moyenne
> Pour les enseignants inclure les heures de préparation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.10

Question Voudriez-vous modifier le taux d'emploi que vous venez de m'indiquer ?

Info enquêteur/enquêtrice Si la PC a plusieurs emplois, considérer le taux d'occupation total.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.11

Question Si vous pouviez choisir librement: à quel pourcentage d'un poste à temps complet souhaiteriez-vous travailler ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.20

Question Quelle est la RAISON PRINCIPALE pour laquelle vous voudriez réduire votre taux d'occupation ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Une seule réponse possible.

Codes CL_FARBEIT

Code	Name
1	PC souhaite passer plus de temps avec les enfants
2	PC souhaite que ses enfants doivent être moins gardés à l'extérieur (crèche, personne apparentée, etc.)
3	PC souhaite avoir plus de temps pour les loisirs et le sport
4	PC souhaite avoir plus de temps pour son partenaire (activités ensemble)
5	PC veut / doit prodiguer des soins à son partenaire / sa partenaire ou à des personnes apparentées ou des proches
6	PC n'est pas satisfaite de son travail/ses conditions de travail
7	Partenaire aimerait travailler davantage ou avoir plus de soutien pour la garde des enfants
8	Autre raison

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.30

Question Est-ce qu'il y a d'autres raisons ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_FARBEITW

Code	Name
1	PC souhaite passer plus de temps avec les enfants
2	PC souhaite que ses enfants doivent être moins gardés à l'extérieur (crèche, personne apparentée, etc.)
3	PC souhaite avoir plus de temps pour les loisirs et le sport
4	PC souhaite avoir plus de temps pour son partenaire (activités ensemble)
5	PC veut/doit prodiguer des soins à son partenaire/sa partenaire ou à des personnes apparentées ou des proches
6	PC n'est pas satisfaite de son travail/ses conditions de travail
7	Partenaire aimerait travailler davantage ou avoir plus de soutien pour la garde des enfants
8	Autres raisons
0	Pas d'autres raisons

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.40

Question Quelle est la raison principale pour laquelle vous n'avez quand même pas augmenté votre taux d'activité ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Une seule réponse possible.

Codes CL_FGRUND

Code	Name
1	PC n'a pas trouvé un emploi convenable ou elle ne peut pas augmenter son taux d'activité chez son employeur actuel
2	PC doit garder ses enfants
3	PC doit prendre en charge une personne handicapée
4	Il n'y a pas de possibilités de garde convenables
5	Les possibilités de garde existantes sont trop chères
6	Autre raison

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.50

Question Est-ce qu'il y a d'autres raisons ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_FGRUNDW

Code	Name
1	PC n'a pas trouvé un emploi convenable ou elle ne peut pas augmenter son taux d'activité chez son employeur actuel
2	PC doit garder ses enfants
3	PC doit prendre en charge une personne handicapée
4	Il n'y a pas de possibilités de garde convenables
5	Les possibilités de garde existantes sont trop chères
6	Autres raisons
0	PAS D'AUTRES RAISONS

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.60

Question Vos heures de travail sont-elles fixes ou pouvez-vous définir vous-même le début et la fin de votre journée de travail ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Si la PC a plusieurs places de travail où les règles ne sont pas les mêmes, la question se rapporte à la place de travail la plus importante. Pour les enseignants, le moment du début et de la fin du travail est fixé à l'avance.

Codes CL_FHORAI

Code	Name
1	Le début et la fin de la journée de travail sont fixé à l'avance
2	Le début et la fin de la journée de travail peuvent être décidés de manière autonome (y c. base hebdom./mens. avec heures bloquées)

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.70

Question Travaillez-vous HABITUELLEMENT le matin, l'après-midi, le soir ou la nuit ?

Info enquêteur/enquêtrice Plusieurs réponses possibles.
> 'HABITUELLEMENT'= plus de la moitié des jours de travail.

Codes CL_FHEURE

Code	Name
1	Le matin (06.00 - 12.00 heures)
2	L'après-midi (12.00 - 19.00 heures)
3	Le soir (19.00 - 24.00 heures)
4	La nuit (24.00 - 06.00 heures)
5	Aucune réglementation particulière, horaire très changeant, travaille sur demande

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.80

Question Quels jours de la semaine travaillez-vous HABITUELLEMENT ?

Info enquêteur/enquêtrice Plusieurs réponses possibles.
> 'HABITUELLEMENT' = au moins 2x au cours des quatre dernières semaines.

Codes CL_FTAG

Code	Name
1	Les jours de semaine (lu - ve)
2	Le samedi
3	Le dimanche
5	Aucune réglementation particulière, horaire très changeant, travaille sur demande

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 129.90

Question Les questions suivantes concernent votre EMPLOI le plus IMPORTANT.

Info enquêteur/enquêtrice EMPLOI LE PLUS IMPORTANT:
> Normalement l'emploi auquel vous consacrez le plus de temps.
> Si le même nombre d'heures, emploi au salaire le plus élevé INDÉPENDANTS: Plusieurs clients = un emploi/job.

Q: 130.01

Question Dans votre emploi ACTUEL (PRINCIPAL) est-ce que vous êtes...

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.
> Employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter) => Salarié(e) d'une autre entreprise privée = (4)

Codes CL_FTYPEACT

Code	Name
1	Indépendante à son propre compte
2	Salarié-e d'une SA ou SARL qui appartient à la PC
3	Collaborateur/collaboratrice dans l'entreprise familiale d'un membre du ménage
4	Salarié-e d'une autre entreprise privée ou d'une entreprise publique
5	Apprenti-e

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 132.01

Question Quelle position avez-vous dans votre activité (principale) actuelle ? Etes-vous..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_FCHEF

Code	Name
1	Employé(e) sans fonction de chef (pas de personnes directement ou indirectement sous vos ordres)
2	Employé(e) avec fonction de chef et des personnes sous vos ordres, (chef(fe) de bureau/groupe/succursale, cadre moyen)
3	Employé(e) comme membre de la direction ou du conseil direction (directeur, membre de la direction de l'entreprise)

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 133.00

Question Avez-vous des personnes sous vos ordres, directement ou indirectement ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 133.11

Question Votre activité professionnelle (principale) est-elle limitée dans le temps, c'est-à-dire avez-vous une date d'échéance prévue dans votre contrat de travail ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 134.01

Question Quel est le métier que vous exercez dans votre activité professionnelle (principale) ACTUELLE ? Que faites-vous exactement ?

P.ex.:

- enseignant en géographie et pas seulement géographe
- chef comptable et pas seulement chef
- employé spécialisé dans la vente et pas seulement employé spécialisé

Codes CL_FISCO

Code	Name
0	Professions militaires
1	Directeurs, cadres de direction et gérants
2	Professions intellectuelles et scientifiques
3	Professions intermédiaires
4	Employés de type administratif
5	Personnel des services directs aux particuliers, commerçants et vendeurs
6	Agriculteurs et ouvriers qualifiés de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche
7	Métiers qualifiés de l'industrie et de l'artisanat
8	Conducteurs d'installations et de machines, et ouvriers de l'assemblage
9	Professions élémentaires

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 135.00**Question** Quel métier apprenez-vous ?**Codes** CL_FISCO

Code	Name
0	Professions militaires
1	Directeurs, cadres de direction et gérants
2	Professions intellectuelles et scientifiques
3	Professions intermédiaires
4	Employés de type administratif
5	Personnel des services directs aux particuliers, commerçants et vendeurs
6	Agriculteurs et ouvriers qualifiés de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche
7	Métiers qualifiés de l'industrie et de l'artisanat
8	Conducteurs d'installations et de machines, et ouvriers de l'assemblage
9	Professions élémentaires

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse**Q: 136.00****Question** Quel est le NOM de votre entreprise et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle ? S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.**Codes de qualité** Ne sait pas/pas de réponse**Q: 138.00****Question** Dans quel secteur économique travaillez-vous exactement/votre entreprise ou succursale est-elle active ?*Info enquêteur/enquêtrice* Bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre = coder (07)**Codes** CL_FBRANCHE

Code	Name
1	Agriculture, sylviculture, horticulture, élevage, pêche
2	Extraction de matières premières
3	Industrie, fabrication de biens
4	Production/distribution d'électricité/gaz/air cond.
5	Production/distribution d'eau, gestion des déchets
6	Construction, finition
7	Secteur des services

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 139.00

Question Dans quel secteur précis des services travaillez-vous exactement/votre entreprise ou succursale est-elle active ?

Codes CL_FDIENST

Code	Name
8	Commerce, réparation d'autos
9	Transport, entreposage, poste
10	Hébergement, restauration
11	Information et communication
12	Banques, assurances
13	Immobilier
14	Activité juridique, comptables, publicité, activité scientifique
15	Agences (location, voyages, placement), sécurité
16	Administration publique
17	Enseignement
18	Santé, social, médico-social
19	Arts, spectacle, sport, musée, bibliothèque, casino
20	Autres, réparation biens
21	Services domestiques
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 139.10

Question Travaillez-vous dans une semaine de travail normale..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse. A la maison = dans son propre logement privé ou dans la même maison.

Codes CL_FLIEUTRA

Code	Name
1	Jamais à la maison
2	Parfois à la maison
3	Toujours à la maison

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 139.50

Question Combien de temps faut-il, par le moyen de transport que vous utilisez le plus souvent pour ce parcours, pour se rendre de votre domicile à votre lieu de travail ?

Info enquêteur/enquêtrice Temps de parcours porte-à-porte. Cas échéant, aider à estimer. Si la PC a plusieurs emplois, le temps de parcours doit être donné pour l'emploi le plus important.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 140.00**Question**

Et maintenant j'aimerais vous poser quelques questions sur vos formations achevées. Quelle est l'école ou la formation que vous avez ACHEVÉE EN TOUT PREMIER LIEU, après votre scolarité obligatoire ?

Info enquêteur/enquêtrice Achevée = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme.

Codes

CL_FAUSBIL

Code	Name
1	Pas fréquenté l'école obligatoire
2	Ecole obligatoire pas terminée
3	Terminé que l'école obligatoire
4	1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec certificat/stage ménager/offres de transition
5	2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
6	2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
7	2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école d'administration)
8	3-4 ans : apprentissage, formation professionnelle initiale duale avec certificat fédéral de capacité
9	3-4 ans : école professionnelle à plein temps, école de métiers, école supérieure de commerce
10	Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s)
11	Maturité gymnasiale
12	Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13	Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral (ou diplôme de maîtrise)
14	Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures (ET, ESCG) (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
....	more...

Codes de qualité

Ne sait pas/pas de réponse

Q: 140.10**Question**

Avez-vous terminé la huitième ou la neuvième année scolaire obligatoire ?

Codes

CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité

Ne sait pas/pas de réponse

Q: 141.00

Question Après cette première formation achevée, avez-vous achevé une autre formation ?

Info enquêteur/enquêtrice Achevée = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme.

Codes CL_FAUSBIL

Code	Name
1	Pas fréquenté l'école obligatoire
2	Ecole obligatoire pas terminée
3	Terminé que l'école obligatoire
4	1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec certificat/stage ménager/offres de transition
5	2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
6	2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
7	2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école d'administration)
8	3-4 ans : apprentissage, formation professionnelle initiale duale avec certificat fédéral de capacité
9	3-4 ans : école professionnelle à plein temps, école de métiers, école supérieure de commerce
10	Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s)
11	Maturité gymnasiale
12	Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13	Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral (ou diplôme de maîtrise)
14	Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures (ET, ESCG) (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 141.10

Question Après cette première formation achevée, avez-vous achevé une autre formation ?

Codes CL_FAUSBIL

Code	Name
1	Pas fréquenté l'école obligatoire
2	Ecole obligatoire pas terminée
3	Terminé que l'école obligatoire
4	1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec certificat/stage ménager/offres de transition
5	2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
6	2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
7	2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école d'administration)
8	3-4 ans : apprentissage, formation professionnelle initiale duale avec certificat fédéral de capacité
9	3-4 ans : école professionnelle à plein temps, école de métiers, école supérieure de commerce
10	Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s)
11	Maturité gymnasiale
12	Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13	Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral (ou diplôme de maîtrise)
14	Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures (ET, ESCG) (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 141.20

Question Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou diplôme? Est-ce un..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse. Licence à l'Uni = master [2].

Codes CL_FDIPLD

Code	Name
1	Diplôme, bachelor, demi-licence (2-3 ans)
2	Master, diplôme, licence (4-5 ans)
3	Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
4	Doctorat, habilitation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 142.00

Question Précédemment, vous m'avez dit être actuellement en formation. De quelle formation ou école s'agit-il ?

Codes CL_FLAUFAUSB

Code	Name
2	Ecole obligatoire pas encore terminée
4	1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec certificat/stage ménager/offres de transition
5	2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
6	2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
7	2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école d'administration)
8	3-4 ans : apprentissage, formation professionnelle initiale duale avec certificat fédéral de capacité
9	3-4 ans : école professionnelle à plein temps, école de métiers, école supérieure de commerce
10	Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s)
11	Maturité gymnasiale
12	Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13	Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral (ou diplôme de maîtrise)
14	Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures (ET, ESCG) (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
15	Ecoles prof. supérieures ESCEA, ESAA, ESTS, école technique supérieur ETS (3 ans plein temps ou 4 ans temps partiel)
16	Haute école spécialisé (HES)
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 142.10

Question Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou diplôme ? Est-ce un..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse. Licence à l'Uni = master [2].

Codes CL_FDIPLO

Code	Name
1	Diplôme, bachelor, demi-licence (2-3 ans)
2	Master, diplôme, licence (4-5 ans)
3	Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
4	Doctorat, habilitation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 155.10

Question La semaine dernière, est-ce que [X] avait un EMPLOI NE SERAIT-CE QUE D'UNE HEURE..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

Codes CL_VZEITJ

Code	Name
1	Comme actif/ve occupé(e) à plein temps
2	Comme actif/ve occupé(e) à temps partiel égal ou supérieur à 50%
3	Comme actif/ve occupé(e) à temps partiel inférieur à 50%
4	Comme apprenti
5	Il/elle n'avait pas d'emploi

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 155.20

Question La semaine dernière, est-ce que [X] était..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.

> Apprentis, stagiaires, et au pair ne sont PAS en formation.

Codes CL_F1STATUS

Code	Name
21	Inscrite au chômage
22	Pas inscrite, mais à la recherche d'un emploi
32	En formation (p.ex. étudiante, écolière)
33	Femme/homme au foyer
34	Retraité-e
35	Invalide
39	Autres

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 156.00

Question Quelle est la formation la plus élevée que [X] a ACHEVÉE avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme ?

Codes CL_FAUSBIL

Code	Name
1	Pas fréquenté l'école obligatoire
2	Ecole obligatoire pas terminée
3	Terminé que l'école obligatoire
4	1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec certificat/stage ménager/offres de transition
5	2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
6	2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
7	2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école d'administration)
8	3-4 ans : apprentissage, formation professionnelle initiale duale avec certificat fédéral de capacité
9	3-4 ans : école professionnelle à plein temps, école de métiers, école supérieure de commerce
10	Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s)
11	Maturité gymnasiale
12	Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13	Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral (ou diplôme de maîtrise)
14	Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures (ET, ESCG) (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 156.10

Question Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou diplôme ? Est-ce un..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse. Licence à l'Uni = master [2]

Codes CL_FDIPO

Code	Name
1	Diplôme, bachelor, demi-licence (2-3 ans)
2	Master, diplôme, licence (4-5 ans)
3	Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
4	Doctorat, habilitation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 157.00

Question Les heures de travail de votre partenaire sont-elles fixes ou peut-il/elle définir lui-/elle-même le début et la fin de sa journée de travail?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Si le/la partenaire de la PC a plusieurs places de travail où les règles ne sont pas les mêmes, la question se rapporte à la place de travail la plus importante. Pour les enseignants, le moment du début et de la fin du travail est fixé à l'avance.

Codes CL_FHORAI

Code	Name
1	Le début et la fin de la journée de travail sont fixé à l'avance
2	Le début et la fin de la journée de travail peuvent être décidés de manière autonome (y c. base hebdom./mens. avec heures bloquées)

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 157.10

Question Dans une semaine de travail normale, votre partenaire travaille-t-il/elle..

Info enquêteur/enquêtrice A la maison = dans son propre logement privé ou dans la même maison.

Codes CL_FLIEUTRA

Code	Name
1	Jamais à la maison
2	Parfois à la maison
3	Toujours à la maison

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 158.00

Question Votre partenaire travaille-t-il/elle habituellement, le matin, l'après-midi, le soir ou la nuit ?

Info enquêteur/enquêtrice Plusieurs réponses possibles.
> 'HABITUELLEMENT' = plus de la moitié des jours de travail.

Codes CL_FHEURE

Code	Name
1	Le matin (06.00 - 12.00 heures)
2	L'après-midi (12.00 - 19.00 heures)
3	Le soir (19.00 - 24.00 heures)
4	La nuit (24.00 - 06.00 heures)
5	Aucune réglementation particulière, horaire très changeant, travaille sur demande

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 158.10

Question Quels jours de la semaine votre partenaire travaille-t-il/elle habituellement ?

Info enquêteur/enquêtrice Plusieurs réponses possibles.
> 'HABITUELLEMENT'= au moins 2x au cours des quatre dernières semaines.

Codes CL_FTAG

Code	Name
1	Les jours de semaine (lu - ve)
2	Le samedi
3	Le dimanche
5	Aucune réglementation particulière, horaire très changeant, travaille sur demande

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 160.20

Question Vous m'avez dit au début de notre conversation, que l'autre parent de [X] ne vit pas dans votre ménage.
Pouvez-vous me dire si [X] est régulièrement gardé-e par son autre parent ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 160.30

Question Combien de temps en moyenne [X] a-t-il/elle passé chez son autre parent au cours des 12 derniers mois ? Vous pouvez me donner un nombre de jours par semaine ou un nombre de jours par mois.

Info enquêteur/enquêtrice ARRONDIR AU JOUR ENTIER, p.ex. 1,5 JOUR = 2 JOURS. Si l'enfant passe exactement la moitié de la semaine ou une semaine sur deux chez l'autre parent, cela compte alors comme 4 jours par semaine.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 160.40

Question Est-ce que l'autre parent de [X] vit encore ou est-il décédé ?

Codes CL_AELT

Code	Name
1	Autre parent vit encore
2	Autre parent est décédé

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 160.61

Question Comment l'autorité parentale pour [X] est-elle réglée ? Avez-vous l'autorité parentale exclusive, l'autorité parentale conjointe avec le père de [X] ou le père a l'autorité parentale exclusive ?

Codes CL_SORGER

Code	Name
1	PC a l'autorité parentale exclusive
2	PC et l'autre parent de [X] ont l'autorité parentale conjointe
3	L'autre parent de [X] a l'autorité parentale exclusive

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 161.01

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu POUR VOUS-MEME une contribution d'entretien de votre ex-mari/ex-femme [X], ou versé une contribution d'entretien à votre ex-mari/ex-femme [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Contribution d'entretien = pension alimentaire

Codes CL_FUNTERHA

Code	Name
1	Oui, la PC a reçu une contribution d'entretien
2	Oui, la PC a versé une contribution d'entretien
3	Non

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 161.11

Question Quel est le montant de cette contribution ? Ne mentionnez que le montant que vous avez effectivement reçu/versé.

Info enquêteur/enquêtrice Si le montant est versé irrégulièrement, estimer le total sur les 12 derniers mois.

Codes CL_BETRAG

Code	Name
-1	Ne connaît que le montant total

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 162.10

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous reçu une contribution d'entretien pour [X] ou versé une contribution d'entretien pour [X] ?

Info enquêteur/enquêtrice Contribution d'entretien = pension alimentaire

Codes CL_FUNTERHA

Code	Name
1	Oui, la PC a reçu une contribution d'entretien
2	Oui, la PC a versé une contribution d'entretien
3	Non

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 162.21

Question Quel est le montant de cette contribution d'entretien pour [X] ? Ne mentionnez que le montant que vous avez effectivement reçu/versé.

Info enquêteur/enquêtrice Si le montant est versé irrégulièrement, estimer le total sur les 12 derniers mois.

Codes CL_BETRAG

Code	Name
-1	Ne connaît que le montant total

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 163.01

Question Pouvez-vous m'indiquer le montant total de ces contributions d'entretien que vous avez reçu/versé?

Info enquêteur/enquêtrice Si le montant est irrégulier, estimer le total sur les 12 derniers mois.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 164.00

Question Recevez, vous et/ou vos enfants, de votre (ex-)partenaire au moins le montant établi par le jugement du tribunal ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 170.01

Question Les questions suivantes concernant votre revenu professionnel personnel. Pourriez-vous m'indiquer votre REVENU PROFESSIONNEL MENSUEL ? Si cela vous semble plus facile, vous pouvez aussi indiquer le montant annuel ou horaire.

Info enquêteur/enquêtrice Lire lentement.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 170.10

Question Les Frs <____> indiqués sont-il...

Codes CL_FBRUTNET

Code	Name
1	Bruts par mois
2	Bruts par année
3	Bruts par heure
4	Nets par mois
5	Nets par année
6	Nets par heure

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 170.20

Question Votre REVENU PROFESSIONNEL NET PAR MOIS s'élève à ...

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer. REVENU NET = Revenu après déductions des charges sociales (AVS, LPP, caisse de pension) et impôts.

Codes CL_FINTERVA

Code	Name
1	Jusqu'à 1'000 Frs
2	De 1'001 à 2'000 Frs
3	De 2'001 à 3'000 Frs
4	De 3'001 à 4'000 Frs
5	De 4'001 à 5'000 Frs
6	De 5'001 à 6'000 Frs
7	De 6'001 à 7'000 Frs
8	de 7'001 à 8'000 Frs
9	De 8'001 à 10'000 Frs
10	Plus de 10'000 Frs

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 170.30

Question Vous gagnez donc <_____> Francs

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 171.00

Question Recevez-vous...

- > un 13ème salaire
- > un 14ème salaire
- > des allocations familiales ou pour enfants
- > des suppléments pour le travail de nuit, les dimanches et jours fériés
- > des suppléments pour le travail en équipe ou des primes de pénibilité ou de risque
- > une participation au chiffre d'affaire ou commissions
- > des pourboires

Info enquêteur/enquêtrice Lire.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 171.10

Question A LA FIN DE L'ANNEE PASSÉE, avez-vous reçu une prime, bonus ou gratification?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 171.20

Question Vous versez-vous...
> un 13ème salaire
> un 14ème salaire
> une prime, bonus ou gratification en fin d'année

Info enquêteur/enquêtrice Lire.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 172.01

Question Maintenant, nous aimerions encore connaître le REVENU TOTAL de votre ménage.
(Nous nous intéressons ici à l'ensemble des revenus de TOUS les membres du ménage.)
Pensez à TOUS LES REVENUS PROFESSIONNELS, TOUS LES REVENUS DE CAPITAL
comme p.ex. les intérêts, les actions ou les revenus locatifs, mais également à TOUTES LES
RENTES OU ALLOCATIONS PUBLIQUES OU PRIVEES comme p.ex. l'AVS, le chômage,
l'AI, l'assistance publique, les bourses, les pensions alimentaires, etc.

Info enquêteur/enquêtrice Lire lentement.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 172.10

Question Les Frs <____> indiqués sont-il...

Codes CL_FBRUTNET

Code	Name
1	Bruts par mois
2	Bruts par année
3	Bruts par heure
4	Nets par mois
5	Nets par année
6	Nets par heure

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 172.20

Question Le REVENU MENSUEL NET TOTAL du ménage s'élève à..

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse. Cas échéant, aider à estimer. REVENU NET = Revenu après déductions des charges sociales (AVS, LPP, caisse de pension) et impôts.

Codes CL_FINTERVA

Code	Name
1	Jusqu'à 1'000 Frs
2	De 1'001 à 2'000 Frs
3	De 2'001 à 3'000 Frs
4	De 3'001 à 4'000 Frs
5	De 4'001 à 5'000 Frs
6	De 5'001 à 6'000 Frs
7	De 6'001 à 7'000 Frs
8	de 7'001 à 8'000 Frs
9	De 8'001 à 10'000 Frs
10	Plus de 10'000 Frs

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 172.30

Question Le revenu total de votre ménage est donc de <____> Francs

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 173.01

Question Si vous deviez/votre ménage devait faire face à une dépense inattendue de 2000 francs, seriez-vous/serait-il capable de la financer en un mois par vos/ses propres moyens, p.ex. grâce à des économies ?

Info enquêteur/enquêtrice P.ex. remplacement de la machine à laver, frais de dentiste.

> Par ses propres moyens signifie que le paiement doit être fait dans le mois, sans détériorer la situation financière du ménage, sans l'aide financière de tiers, et sans contracter de prêt bancaire.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 173.10

Question En tenant compte du revenu total de votre ménage, comment arrivez-vous à joindre les deux bouts à la fin du mois, c'est-à-dire comment réussissez-vous à payer les dépenses habituelles nécessaires ?

Info enquêteur/enquêtrice Lire les modalités de réponse.
 Revenu net total du ménage: revenus de tous les membres du ménage après déduction des impôts et des cotisations aux assurances sociales.
 > dépenses habituelles nécessaires du ménage: frais nécessaires au fonctionnement d'un ménage y c. les dépenses liées au logement, sans dépenses professionnelles ni celles liées à des travaux dans l'agriculture.

Codes CL_EU_SILC_DIFFICULTY_LEVEL6

Code	Name
1	Très difficile
2	Difficile
3	Plutôt difficile
4	Assez facile
5	Facile
6	Très facile

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 173.21

Question En considérant l'ensemble de vos revenus et de vos dépenses sur une année, diriez-vous qu'actuellement vous mettez de l'argent de côté, vous dépensez ce que vous gagnez, vous consommez votre épargne ou votre patrimoine, vos réserves ou vous vous endettez ?

Codes CL_FGELD

Code	Name
1	Met de l'argent de côté
2	Dépense ce qu'il gagne
3	Consomme son épargne ou son patrimoine
4	S'endette

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 174.01

Question Avez-vous, au cours des 12 derniers mois, donné occasionnellement ou régulièrement de l'argent ou des objets de valeur à quelqu'un qui ne vit pas dans votre ménage ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas prendre en compte:
 > Prestations obligatoires, comme p.ex. les pensions alimentaires > Dépenses pour une organisation, comme p.ex. les dons

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 175.10

Question A qui avez-vous donné de l'argent ou des objets de valeur ? Indiquez-moi, s'il vous plaît, les prénoms de ces personnes.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 176.10

Question Qui est [X] par rapport à vous ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FRELATIO

Code	Name
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique, mère adoptive, partenaire du père, mère d'accueil
3	Père biologique, père adoptif, partenaire de la mère, père d'accueil
4	Mère du/de la partenaire
5	Père du/de la partenaire
6	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
7	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
8	Partenaire du fils
9	Partenaire de la fille
10	Grand-mère
11	Grand-père
12	Petite-fille
13	Petit-fils
14	Sœur de la PC, y c. demi-sœur, sœur adoptive et sœur d'accueil
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 176.20

Question Avez-vous donné à [X] une fois, occasionnellement ou régulièrement de l'argent ou des objets de valeur ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse.

Codes CL_FFREQ3_U

Code	Name
1	Une fois
2	Occasionnellement
3	Régulièrement

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 176.30

Question Pouvez-vous me dire, à combien s'élève approximativement le montant de l'argent et des objets de valeur que vous avez donné à [X] au cours des 12 derniers mois ?

Info enquêteur/enquêtrice Une estimation suffit; cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 177.01

Question Je vais maintenant vous lire différentes choses. Indiquez-moi, s'il vous plaît, si vous avez reçu (vous-même ou votre partenaire) ces choses au cours des 12 derniers mois de la part de personnes de votre parenté ou d'amis qui ne vivent pas dans votre ménage ?

Avez-vous reçu

- > de l'argent
- > des objets de valeur
- > des titres
- > des terrains ou des biens immobiliers
- > un prêt sans intérêt

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 177.10

Question De qui avez-vous reçu de l'argent/des objets de valeur/des titres/des terrains ou des biens immobiliers/un prêt sans intérêt?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_FRELATIO

Code	Name
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique, mère adoptive, partenaire du père, mère d'accueil
3	Père biologique, père adoptif, partenaire de la mère, père d'accueil
4	Mère du/de la partenaire
5	Père du/de la partenaire
6	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
7	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
8	Partenaire du fils
9	Partenaire de la fille
10	Grand-mère
11	Grand-père
12	Petite-fille
13	Petit-fils
14	Sœur de la PC, y c. demi-sœur, sœur adoptive et sœur d'accueil
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 178.21

Question S'agissait-il d'un héritage ou d'une avance sur héritage?

Codes CL_FERBSCHA

Code	Name
1	Un héritage/une avance sur héritage
2	Autre prestation
3	Un héritage et une autre prestation

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 178.30

Question Pouvez-vous m'indiquer à combien s'élève approximativement le montant que vous avez reçu au cours des 12 derniers mois?

Info enquêteur/enquêtrice Une estimation suffit. Cas échéant, aider à estimer.

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 179.00

Question En cas de problème important, auprès de quelles personnes pouvez-vous vous adresser pour obtenir une aide matérielle, p.ex. de l'argent ?

Info enquêteur/enquêtrice Plusieurs réponses possibles. Un crédit bancaire ne compte pas comme une aide matérielle.

Codes CL_FHILFE

Code	Name
0	Personne
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique/mère adoptive/partenaire du père/mère d'accueil
3	Père biologique/père adoptif/partenaire de la mère/père d'accueil
4	Mère du partenaire
5	Père du partenaire
6	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
7	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
8	Partenaire du fils
9	Partenaire de la fille
10	Grand-mère
11	Grand-père
12	Petite-fille
13	Petit-fils
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 180.01

Question (A l'exception de votre partenaire,) est-ce qu'il y a parmi les personnes qui sont proches de vous, quelqu'un à qui vous pouvez parler vraiment en tous temps de problèmes personnels ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 180.10

Question Qui sont ces personnes ?

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas lire les modalités de réponse. Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_FRELATIO

Code	Name
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique, mère adoptive, partenaire du père, mère d'accueil
3	Père biologique, père adoptif, partenaire de la mère, père d'accueil
4	Mère du/de la partenaire
5	Père du/de la partenaire
6	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
7	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
8	Partenaire du fils
9	Partenaire de la fille
10	Grand-mère
11	Grand-père
12	Petite-fille
13	Petit-fils
14	Sœur de la PC, y c. demi-sœur, sœur adoptive et sœur d'accueil
....	more...

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 191.00

Question Nous sommes arrivé(e)s à la fin de l'interview. Nous vous remercions beaucoup de votre collaboration et de nous avoir accordé de votre temps pour répondre à l'enquête. Comme annoncé dans la lettre, il y a encore une deuxième partie qui consiste à compléter un court questionnaire. Si vous avez une connexion internet, vous pouvez remplir directement le questionnaire en ligne sur Internet. Pour cela, à la fin de l'interview nous vous enverrons par email un code d'accès pour le questionnaire en ligne. Souhaitez-vous remplir le questionnaire par internet ?

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 191.10

Question Dans ce cas, nous vous enverrons le questionnaire par la poste. Pour nous assurer que vous recevrez bien ce questionnaire, je dois contrôler une fois encore votre adresse postale:

Q: 192.00

Question Puis-je encore enregistrer votre adresse e-mail, pour que nous puissions vous envoyer par Internet l'invitation avec les codes d'accès au questionnaire ?

Info enquêteur/enquêtrice SI NÉCESSAIRE: Nous ne transmettons évidemment pas de données personnelles

Codes de qualité Ne sait pas/pas de réponse

Q: 192.01

Question ENREGISTREMENT DE L'ADRESSE E-MAIL, 1re PARTIE Donnez-moi tout d'abord s'il vous plaît la partie de l'adresse qui se trouve devant le signe @ ('@ = prononcer: ètt').

Info enquêteur/enquêtrice Saisir l'adresse lettre après lettre. Si pas d'adresse e-mail, retour avec

Q: 192.02

Question ENREGISTREMENT DE L'ADRESSE E-MAIL, 2e PARTIE Indiquez-moi la seconde partie de votre adresse e-mail, celle après el' arrobasse.

Q: 192.05

Question VÉRIFICATION DE L'ADRESSE E-MAIL E-Mail:

Q: 199.10

Question Nous sommes ainsi arrivés au bout de notre interview. Nous vous souhaitons encore une bonne soirée et vous remercions de vos précieux renseignements.

Q: 199.20

Question Selon votre appréciation: diriez-vous que la personne pendant la conversation..

Info enquêteur/enquêtrice Ne pas poser cette question - Evaluation de la connaissance linguistique.

Codes CL_SPRASCHW

Code	Name
1	N'a eu absolument aucune difficulté avec le français
2	A eu un peu de difficulté avec le français
3	A eu considérablement de difficulté avec le français

Questionnaire écrit

Q: S01.00

Question Combien de pièces compte le logement dans lequel vous vivez ?

Comptez comme pièces les salles de séjour, les chambres à coucher, etc.
Ne pas compter comme pièces les cuisines, les cuisinettes, les salles de bain, les toilettes, les réduits, les corridors, les vérandas, etc. Ne pas indiquer non plus les pièces d'habitation (par ex. mansardes) situées à l'extérieur du logement.

Q: S02.00

Question De façon habituelle, logez-vous également ailleurs qu'à votre domicile principal ?
Par «de façon habituelle», on entend au moins 5 jours par mois en moyenne.
Veuillez cocher.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Q: S03.00

Question Pour quelles raisons logez-vous également ailleurs qu'à votre domicile principal ?
Cochez tout ce qui s'applique à vous.

Codes CL_FDOMIGR

Code	Name
1	Pour retrouver le/la partenaire
2	Pour le travail
3	Pour les études
4	Pour les loisirs et les vacances
5	Pour un autre motif

Q: S04.00

Question Dans quelle commune se situe cet autre logement ?

Localité
Si en Suisse, indiquez le code postal
Si à l'étranger, indiquez le pays

Q: S05.00

Question Y a-t-il des personnes qui ne vivent pas dans votre ménage, mais qui vous sont proches ?
Il peut s'agir de membres de votre parenté, aussi bien que d'ami(e)s. Mais la question ne concerne pas votre partenaire.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Q: S06.01**Question**

Quels sont les prénoms des personnes qui vous sont proches, mais qui ne vivent pas dans votre ménage ?

La question ne concerne pas votre partenaire.

Les prénoms ne servent que d'aide-mémoire. Vous pouvez aussi n'indiquer que les initiales des personnes.

Vous pouvez mentionner jusqu'à 6 personnes.

Q: S06.02**Question**

Quel âge ont ces personnes ?
(une estimation suffit)

Q: S06.03**Question**

Ces personnes sont-elles de sexe masculin (m) ou féminin (f) ?

Codes

CL_GESCHLECHT

Code	Name
1	Masculin
2	Féminin

Q: S06.04**Question**

Qui sont ces personnes par rapport à vous ?

Codes

CL_FBEZ4_U

Code	Name
1	Mère/père; conjoint-e de la mère/du père
2	Mère/père de votre partenaire
3	Fille/fils; fille/fils de votre partenaire/conjoint-e
4	Partenaire/conjoint-e de votre fille/fils
5	Grand-mère/grand-père
6	Petite-fille/petit-fils
7	Sœur/frère; demi-sœur/demi-frère; sœur adoptive/frère adoptif
8	Autre personne apparentée
9	Ami-e; connaissance; voisin-e
10	Autre Personne

Q: S06.05**Question**

A quelle fréquence en moyenne avez-vous vu ces personnes au cours des 12 derniers mois ?

Codes

CL_FFREQ1_U

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois

Q: S06.06

Question A quelle fréquence en moyenne avez-vous eu des contacts par téléphone, webcam, lettre, e-mail ou chat avec ces personnes au cours des 12 derniers mois ?

Codes CL_FFREQ1_U

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois

Q: S06.07

Question Combien de temps faut-il pour se rendre de votre domicile à ceux de ces personnes, par le moyen de transport que vous utilisez le plus souvent pour ce parcours ?
(une estimation suffit)

Q: S07.00

Question Combien de frères et sœurs encore en vie avez-vous ?
Il peut s'agir également de frères et sœurs adoptifs et/ou de demi-frères et sœurs.

Q: S08.00

Question Combien de grands-parents encore en vie avez-vous ?

Q: S09.00

Question Au cours des 12 derniers mois, quelqu'un qui ne vit pas dans votre ménage vous a-t-il parlé de ses problèmes tout-à-fait personnels ?
La/le partenaire ne doit pas être pris-e en considération.

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Q: S10.01

Question Quels sont les prénoms des personnes qui vous ont parlé de leurs problèmes tout-à-fait personnels au cours des 12 derniers mois ?
Les prénoms ne servent que d'aide-mémoire. Vous pouvez aussi n'indiquer que les initiales des personnes.
Vous pouvez mentionner jusqu'à trois personnes.

Q: S10.02

Question Ces personnes sont-elles de sexe masculin (m) ou féminin (f) ?

Codes CL_GESCHLECHT

Code	Name
1	Masculin
2	Féminin

Q: S10.03**Question** Qui sont ces personnes par rapport à vous ?**Codes** CL_FBEZ4_U

Code	Name
1	Mère/père; conjoint-e de la mère/du père
2	Mère/père de votre partenaire
3	Fille/fils; fille/fils de votre partenaire/conjoint-e
4	Partenaire/conjoint-e de votre fille/fils
5	Grand-mère/grand-père
6	Petite-fille/petit-fils
7	Sœur/frère; demi-sœur/demi-frère; sœur adoptive/frère adoptif
8	Autre personne apparentée
9	Ami-e; connaissance; voisin-e
10	Autre Personne

Q: S10.04**Question** A quelle fréquence en moyenne ces personnes ont-elles parlé avec vous de leurs problèmes tout-à-fait personnels au cours des 12 derniers mois ?**Codes** CL_FFREQ1_U

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois

Q: S11.00**Question** A quelle fréquence en moyenne avez-vous fourni un travail bénévole dans le cadre d'associations ou organisations sans but lucratif au cours des 12 derniers mois ?

- > Association sportive
- > Association culturelle (chœur, troupe de théâtre, club de lecture, etc.)
- > Institution religieuse, socio-caritative ou activité d'utilité publique (pompier, samaritain, etc.)
- > Parti politique, charge politique ou publique, association de défense d'intérêts (professionnels, consommateurs, environnement, etc.)
- > Autre

Codes CL_FHAUFIG

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

Q: S12.00**Question**

A propos de politique, les gens parlent de gauche et de droite. Où vous situez-vous personnellement, si 1 signifie « gauche » et 10 « droite » ?

Codes

CL_POL

Code	Name
1	1 - Gauche
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10 - Droite

Q: S13.00**Question**

A votre avis, les activités suivantes vous prennent-elles, dans votre quotidien, trop ou trop peu de temps ?

- > Les activités professionnelles
- > Les tâches domestiques
- > Les soins à vos enfants ou petits-enfants
- > Les activités avec vos enfants ou petits-enfants
- > Les activités avec votre partenaire
- > L'ordinateur/Internet/TV
- > Les soins/le soutien à d'autres personnes
- > Les déplacements pour le travail ou les achats
- > Les contacts avec la parenté
- > Les contacts avec les ami(e)s ou connaissances
- > Le temps pour soi
- > Les activités sportives
- > Les engagements associatifs et sociaux

Codes

CL_FZEIT_U

Code	Name
1	Beaucoup trop peu de temps
2	Trop peu de temps
3	Ni trop de temps, ni trop peu
4	Trop de temps
5	Beaucoup trop de temps
6	Pas concerné-e

Q: S14.00**Question**

A quelle fréquence avez-vous connu chacune des situations suivantes au cours des 12 derniers mois ?

- > Etre rentré-e du travail trop fatigué-e pour effectuer les tâches domestiques qui devaient être faites
- > Avoir de la difficulté à s'acquitter des responsabilités familiales en raison du temps passé au travail
- > Avoir de la difficulté à se concentrer au travail en raison des responsabilités familiales
- > Avoir l'impression d'être débordé-e et éprouver de la difficulté à gérer les différentes activités

Codes

CL_FBELAST

Code	Name
1	Jamais
2	Rarement
3	Parfois
4	La plupart du temps
5	Toujours
6	Pas concerné-e

Q: S15.00**Question**

Comment est votre état de santé en général ? Est-il...

Codes

CL_FGESUND

Code	Name
1	Très bon
2	Bon
3	Assez bon
4	Mauvais
5	Très mauvais

Q: S16.00**Question**

Avez-vous une maladie ou un problème de santé chronique ou de longue durée ?
On entend par là une maladie ou un problème de santé qui a duré ou qui durera probablement 6 mois ou plus.

Codes

CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Q: S17.00**Question**

A quelle fréquence ressentez-vous les émotions ou sentiments suivants ?

- > Bonheur
- > Fatigue
- > Solitude
- > Energie
- > Tristesse
- > Nervosité

Codes

CL_FPANAS

Code	Name
1	Jamais
2	Rarement
3	Parfois
4	La plupart du temps
5	Toujours

Q: S18.00**Question**

De quelle église ou communauté religieuse faites-vous partie ?

Codes

CL_FREL

Code	Name
1	Aucune
2	Catholique romaine
3	Réformée évangélique (protestante)
4	Évangélique (libre)
5	Chrétienne orthodoxe
6	Autre Eglise ou communauté chrétienne
7	Juive
8	Musulmane
09	Bouddhiste
10	Hindoue
11	Autre communauté

Q: S19.00**Question**

Pratiquez-vous votre religion régulièrement, non régulièrement ou pas du tout ?

Codes

CL_PRAKT

Code	Name
1	Je pratique régulièrement
2	Je ne pratique pas régulièrement (plusieurs fois par année)
3	Je ne pratique pas (sauf mariages, enterrements...)

Q: S20.00

Question Indépendamment du fait que vous appartenez à une Eglise ou une communauté religieuse ou non, diriez-vous que vous êtes...

Codes CL_GLAUBE

Code	Name
1	Pas du tout croyant
2	Plutôt pas croyant
3	Plutôt croyant
4	Très croyant

Q: S21.00

Question Voici quelques propositions concernant le couple et la famille.
Dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec chacune d'entre elles ?

- > Le mariage est une institution périmée
- > Les enfants doivent respect et obéissance à leurs parents
- > Si des gens sont malheureux en couple, ils peuvent divorcer même s'ils ont des enfants
- > Pour pouvoir être heureuse et s'épanouir, une femme doit avoir des enfants
- > Pour pouvoir être heureux et s'épanouir, un homme doit avoir des enfants
- > Pour grandir en étant heureux, un enfant a besoin d'un foyer avec un père et une mère
- > Avoir un emploi constitue la meilleure garantie, pour une femme comme pour un homme, de préserver son indépendance
- > Un enfant en âge préscolaire souffre du fait que sa mère travaille
- > Un enfant souffre du fait que son père est trop accaparé par son travail
- > Un enfant peut aussi être heureux et s'épanouir s'il est élevé par un couple de même sexe

Codes CL_FOPFAM

Code	Name
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Ni d'accord ni pas d'accord
4	Plutôt pas d'accord
5	Pas du tout d'accord

Q: S22.00

Question Dans une famille avec enfant(s) en âge préscolaire : quelle est, à votre avis, la meilleure solution pour organiser la vie familiale et professionnelle ?
Cochez la case qui convient le mieux.

Codes CL_ORGHKBE

Code	Name
1	La mère reste à la maison et le père travaille à temps complet
2	La mère travaille à temps partiel et le père travaille à temps complet
3	Le père et la mère travaillent à temps complet
4	Le père et la mère travaillent à temps partiel
5	Le père travaille à temps partiel et la mère travaille à temps complet
6	Le père reste à la maison et la mère travaille à temps complet

Q: S23.00**Question**

Voici quelques propositions concernant le soutien réciproque entre parents et enfants adultes. Dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec chacune d'entre elles ?

- > Les grands-parents devraient s'occuper de leurs petits-enfants si les parents ne sont pas en mesure de le faire
- > Les parents devraient aider leurs enfants adultes si ceux-ci ont des difficultés financières
- > Les enfants adultes devraient aider leurs parents si ceux-ci ont des difficultés financières
- > Les enfants adultes devraient accueillir chez eux leurs parents si ceux-ci ne sont plus en mesure de vivre seuls
- > Si les parents ont besoin d'être pris en charge, c'est aux filles plutôt qu'aux fils que devrait revenir la responsabilité de s'en occuper

Codes

CL_FOPFAM

Code	Name
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Ni d'accord ni pas d'accord
4	Plutôt pas d'accord
5	Pas du tout d'accord

Q: S24.00**Question**

Voici quelques propositions concernant le rôle respectif des hommes et des femmes. Quelle est votre opinion ?

- > Dans l'ensemble, qui sont de meilleurs dirigeants politiques, les hommes ou les femmes ?
- > Pour qui une formation universitaire est-elle plus importante, pour les hommes ou les femmes ?
- > Pour qui est-ce plus important d'avoir un travail, pour les hommes ou les femmes ?
- > Pour qui est-ce plus important de s'occuper des enfants, pour les hommes ou les femmes ?
- > Qui devrait gagner l'argent pour l'entretien de la famille, les hommes ou les femmes ?
- > Qui devrait s'occuper des tâches ménagères et des enfants, les hommes ou les femmes ?
- > Qui sait mieux s'occuper des jeunes enfants, les hommes ou les femmes ?

Codes

CL_GENDER

Code	Name
1	Clairement les hommes
2	Plutôt les hommes
3	Autant les hommes que les femmes
4	Plutôt les femmes
5	Clairement les femmes

Q: S25.00**Question**

Quel âge aviez-vous lorsque vous avez eu votre premier rapport sexuel ?

Codes

CL_FESEX

Code	Name
0	Pas (encore) eu de rapport sexuel

Q: S26.00**Question**

Vous-même (ou votre partenaire) avez-vous déjà eu recours à une intervention médicale pour favoriser la survenue d'une grossesse ?

Codes

CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Q: S27.00**Question**

Imaginez (même si vous ne le voulez ou ne le pouvez pas) que vous ayez un (autre) enfant dans les trois prochaines années : quel effet pensez-vous que cela aurait sur différents aspects de votre vie ?

Pensez-vous que d'avoir un (autre) enfant serait mieux ou moins bien pour...

- > ...pouvoir faire ce que vous voulez au quotidien
- > ...vos perspectives professionnelles
- > ...votre situation financière
- > ...l'opinion que votre entourage a de vous
- > ...la joie et la satisfaction que vous procure la vie
- > ...vous sentir proche de votre partenaire
- > ...vous sentir proche de vos parents
- > ...votre vie sexuelle

Codes

CL_FFUTKIND

Code	Name
1	Beaucoup mieux
2	Mieux
3	Ni mieux, ni moins bien
4	Moins bien
5	Beaucoup moins bien
6	Pas concerné-e

Q: S28.00**Question**

On peut avoir diverses raisons pour vouloir, ou ne pas vouloir, un (autre) enfant. Dans quelle mesure votre éventuelle décision d'avoir, ou de ne pas avoir, un (autre) enfant dans les trois ans à venir dépendrait-elle des facteurs suivants ?

- > De votre état de santé
- > De l'état de santé de votre partenaire
- > De votre âge
- > De l'âge de votre partenaire
- > De vos conditions de travail
- > Des conditions de travail de votre partenaire
- > De la qualité de la relation avec votre partenaire
- > Du partage des tâches domestiques entre vous et votre partenaire
- > Du partage des soins aux enfants entre vous et votre partenaire
- > Des possibilités de garde pour les enfants
- > De votre situation financière
- > De vos conditions de logement

Codes

CL_FGKIND

Code	Name
1	Enormément
2	Beaucoup
3	Un peu
4	Pas du tout
5	Pas concerné-e

Q: S29.00**Question**

Utilisez-vous (ou votre partenaire) actuellement, c'est-à-dire durant les 4 dernières semaines, un quelconque moyen de contraception (y compris contraception naturelle et stérilisation) ?

Codes

CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Q: S30.00

Question Quel(s) moyen(s) de contraception utilisez-vous (vous-même ou votre partenaire) ?
Cochez tout ce qui s'applique à vous.

Codes CL_VERHMI

Code	Name
1	Pilule
2	Patch
3	Anneau vaginal
4	Injection trimestrielle
5	Implant sous-cutané
6	Stérilet (hormonal/en cuivre)
7	Diaphragme ou cape cervicale
8	Préservatif féminin
9	Préservatif
10	Contraception naturelle (p.ex. mesure de la température, observation des muqueuses)
11	« Pilule du lendemain »
12	Stérilisation
13	Stérilisation de la/du partenaire
14	Autres méthodes

Q: S30.01

Question Année de la stérilisation/année de la stérilisation du/de la partenaire?

Q: S31.00

Question Pour quelle(s) raison(s) n'utilisez-vous (ou votre partenaire) pas de moyens contraceptifs ?
Cochez tout ce qui s'applique à vous.

Codes CL_KVERH

Code	Name
1	Stérilité temporaire ou permanente du couple ou d'un partenaire (y c. ménopause)
2	Pas de relations sexuelles au cours des 4 dernières semaines
3	Relation homosexuelle
4	Souhait d'enfant ou enceinte/partenaire enceinte
5	Aucune protection afin d'éviter une grossesse

Q: S32.00

Question Vivez-vous actuellement en couple ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

Q: S33.00**Question**

Qui prend les décisions en règle générale dans les domaines suivants ?

- > Achats quotidiens de votre ménage
- > Achats exceptionnels de votre ménage
- > Education des enfants
- > Vie sociale et loisirs

Codes

CL_FCPLDEC

Code	Name
1	Toujours vous
2	Le plus souvent vous
3	Autant vous que votre partenaire
4	Le plus souvent votre partenaire
5	Toujours votre partenaire
6	Toujours/le plus souvent d'autres personnes
7	Pas concerné-e

Q: S34.00**Question**

Parmi les propositions suivantes, laquelle correspond-elle le mieux à la gestion des revenus de votre ménage ?
Cochez la case qui convient le mieux.

Codes

CL_GELD

Code	Name
1	Vous gérez la totalité des revenus de votre ménage et vous donnez sa part à votre partenaire
2	Votre partenaire gère la totalité des revenus de votre ménage et vous donne votre part
3	Vous mettez en commun la totalité des revenus de votre ménage et chacun prend ce dont il a besoin
4	Vous mettez en commun une partie de vos revenus et disposez séparément du reste
5	Chacun dispose séparément de la totalité de son revenu
6	Autre

Q: S35.00**Question**

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence vous-est-il arrivé d'avoir avec votre partenaire des désaccords au sujet...

- > ...des tâches domestiques
- > ...de l'argent
- > ...de l'organisation des loisirs
- > ...des relations avec les parents et les beaux-parents
- > ...de l'éducation des enfants
- > ...du désir d'avoir des enfants
- > ...des relations avec les ami(e)s

Codes

CL_FCPLEIN

Code	Name
1	Jamais
2	Rarement
3	Parfois
4	Souvent
5	Très souvent
6	Pas concerné-e

Q: S36.00**Question**

Les couples peuvent gérer de différentes façons les désaccords importants. Quand un tel désaccord survient, à quelle fréquence vous arrive-t-il de...

- > ...garder votre opinion pour vous
- > ...discuter calmement du désaccord
- > ...vous emporter ou crier
- > ...claquer la porte et/ou casser des objets
- > ...lever la main sur votre partenaire
- > ...vous en aller

Codes

CL_FCPLUM

Code	Name
1	Jamais
2	Rarement
3	Parfois
4	Souvent
5	Très souvent

Q: S37.00**Question**

Quand un tel désaccord survient, à quelle fréquence arrive-t-il à votre partenaire de...

- > ...garder son opinion pour lui / elle
- > ...discuter calmement du désaccord
- > ...s'emporter ou crier
- > ...claquer la porte et/ou casser des objets
- > ...lever la main sur vous
- > ...s'en aller

Codes

CL_FCPLUM

Code	Name
1	Jamais
2	Rarement
3	Parfois
4	Souvent
5	Très souvent

Q: S38.00**Question**

Qui dans votre couple...

- > ...calme les disputes
- > ...propose des activités
- > ...se dévoue, aide l'autre
- > ...propose des solutions aux problèmes
- > ...donne des marques de tendresse

Codes

CL_AUFG

Code	Name
1	Toujours vous
2	Le plus souvent vous
3	Autant vous que votre partenaire
4	Le plus souvent votre partenaire
5	Toujours votre partenaire

Q: S39.00**Question**

Comment qualifieriez-vous la relation avec votre partenaire actuel-le ?
Indiquez ce que vous pensez de la solidité de votre relation en cochant une case de l'échelle 1 à 10 ci-dessous.

Codes

CL_SOLREL

Code	Name
1	1 - Menacée
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10 - Solide

Listes de codes utilisés

CL_MARITALSTATUS

Description Situation de la personne selon le Code civil suisse.

Code	Name
1	Célibataire
2	Marié
3	Veuf
4	Divorcé
5	Non marié
6	Lié par un partenariat enregistré
7	Partenariat dissous

CL_QUAL

Code	Name
------	------

CL_GESCHLECHT

Code	Name
1	Masculin
2	Féminin

CL_JA_NEIN_

Code	Name
0	No
1	Oui

CL_HHBEZ	
Code	Name
1	Mari, épouse
2	Partenaire (concubin)
3	Partenaire en partenariat enregistré
4	Fils/fille biologique
5	Fils adoptif, fille adoptive
6	Fils/fille du partenaire/ de la partenaire
7	Fils/fille en famille d'accueil
8	Partenaire de la fille/du fils
9	Petit-fils, petite-fille
10	Père/mère biologique
11	Père adoptif, mère adoptive
12	Père/mère de famille d'accueil
13	Partenaire de la mère/du père
14	Père/mère du/de la partenaire
15	Grand-père, grand-mère
16	Frère/soeur biologique
17	Frère adoptif, soeur adoptive
18	Demi-frère, demi-soeur
19	Frère/soeur en famille d'accueil
20	Frère/soeur du /de la partenaire, partenaire de la soeur/du frère
21	Autre personne apparentée
22	Autre personne non apparentée

CL_FBEWOHN	
Code	Name
1	Colocataire dans une communauté d'habitation
2	Sous-locataire
3	Bailleur/bailleresse de sous-locataire
4	Employé/e de maison, au pair
5	Autre relation

CL_FBEVTYP	
Code	Name
110	Locataire
120	Coopérateur/trice
210	Propriétaire d'une maison
220	Propriétaire d'un logement/propriétaire par étage
30	Autre statut d'occupation

CL_FPBEZLEB	
Code	Name
0	Pas de partenaire
1	Partenaire dans le ménage
2	Partenaire en dehors du ménage

CL_NATIONALITY	
Code	Name
50	Nationalité suisse
51	Nationalité étrangère
52	Double nationalité (suisse et étrangère)
53	Apatride

CL_STATES_AND_TERRITORIES	
Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Iles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
8216	Irlande
8217	Islande
8218	Italie
8220	Yougoslavie
8222	Liechtenstein
8223	Luxembourg
8224	Malte
8225	Ile de Man
8226	Monaco
8227	Pays-Bas
8228	Norvège
8229	Autriche
8230	Pologne

8231	Portugal
8232	Roumanie
8233	Saint-Marin
8234	Suède
8235	Union des Républiques Socialistes Soviétiques
8236	Espagne
8238	Tchécoslovaquie
8239	Turquie
8240	Hongrie
8241	Cité du Vatican
8242	Chypre
8243	Slovaquie
8244	République tchèque
8248	Serbie
8249	Serbie-et-Monténégro
8250	Croatie
8251	Slovénie
8252	Bosnie et Herzégovine
8253	Serbie centrale
8254	Monténégro
8255	Macédoine
8256	Kosovo
8257	Province de Voïvodine
8260	Estonie
8261	Lettonie
8262	Lituanie
8263	Moldova
8264	Russie
8265	Ukraine
8266	Bélarus
8270	Alderney
8271	Jersey
8272	Guernesey
8273	Svalbard et Île Jan Mayen
8274	Iles d'Aland
8275	Sercq
8280	Trieste
8301	Guinée équatoriale
8302	Ethiopie
8303	Djibouti
8304	Algérie
8305	Angola
8306	Biafra
8307	Botswana

8308	Burundi
8309	Bénin
8310	Côte d'Ivoire
8311	Gabon
8312	Gambie
8313	Ghana
8314	Guinée-Bissau
8315	Guinée
8317	Cameroun
8318	Iles Canaries
8319	Cap-Vert
8320	Kenya
8321	Comores
8322	Congo (Brazzaville)
8323	Congo (Kinshasa)
8324	Lesotho
8325	Libéria
8326	Libye
8327	Madagascar
8328	Madère
8329	Malawi
8330	Mali
8331	Maroc
8332	Mauritanie
8333	Maurice
8334	Mozambique
8335	Niger
8336	Nigéria
8337	Burkina Faso
8339	Réunion
8340	Zimbabwe
8341	Rwanda
8343	Zambie
8344	Sao Tomé-et-Principe
8345	Sénégal
8346	Seychelles
8347	Sierra Leone
8348	Somalie
8349	Afrique du Sud
8350	Soudan
8351	Namibie
8352	Swaziland
8353	Tanzanie
8354	Togo

8356	Tchad
8357	Tunisie
8358	Ouganda
8359	Egypte
8360	République centrafricaine
8361	Mayotte
8362	Erythrée
8363	Soudan du Sud
8371	Territoires britanniques dans l'océan indien
8372	Sahara Occidental
8373	Sainte-Hélène
8374	Ascension
8375	Tristan da Cunha
8381	Afrique du Nord Espagnole
8382	Tanganyika
8383	Zanzibar
8384	Azawad
8401	Argentine
8402	Bahamas
8403	Barbade
8404	Bermudes
8405	Bolivie
8406	Brésil
8407	Chili
8408	Costa Rica
8409	République dominicaine
8410	Equateur
8411	El Salvador
8412	Iles Falkland
8413	Groenland
8414	Guadeloupe
8415	Guatemala
8416	Guyane Française
8417	Guyana
8418	Haïti
8419	Belize
8420	Honduras
8421	Jamaïque
8423	Canada
8424	Colombie
8425	Cuba
8426	Martinique
8427	Mexique
8429	Nicaragua

8430	Panama
8431	Paraguay
8432	Pérou
8433	Porto Rico
8434	Saint-Pierre-et-Miquelon
8435	Suriname
8436	Trinité-et-Tobago
8437	Uruguay
8438	Venezuela
8439	Etats-Unis
8440	Dominique
8441	Grenade
8442	Antigua-et-Barbuda
8443	Sainte-Lucie
8444	Saint-Vincent-et-les Grenadines
8445	Saint-Kitts-et-Nevis
8446	Anguilla
8447	Hawaïi
8448	Saint-Martin (France)
8449	Saint-Barthélemy
8472	Iles Vierges américaines
8473	Iles Cayman
8474	Iles Turques et Caïques
8475	Montserrat
8476	Iles Vierges britanniques
8481	Antilles néerlandaises
8482	Aruba
8483	Géorgie du Sud et Iles Sandwich du Sud
8484	Curaçao
8485	Sint Maarten (Pays-Bas)
8486	Bonaire, Saint Eustatius et Saba
8501	Afghanistan
8502	Bahreïn
8503	Bhoutan
8504	Brunéi Darussalam
8505	Myanmar
8506	Sri Lanka
8507	Taïwan (Taipei chinois)
8508	Chine
8509	Hong Kong
8510	Inde
8511	Indonésie
8512	Irak
8513	Iran

8514	Israël
8515	Japon
8516	Yémen
8517	Jordanie
8518	Cambodge
8519	Qatar
8521	Koweït
8522	Laos
8523	Liban
8524	Macao
8525	Malaisie
8526	Maldives
8527	Oman
8528	Mongolie
8529	Népal
8530	Corée (Nord)
8531	Viet-Nam du Nord
8532	Emirats arabes unis
8533	Pakistan
8534	Philippines
8535	Arabie saoudite
8536	Sikkim
8537	Singapour
8538	Yémen du Sud
8539	Corée (Sud)
8540	Viêt-Nam du Sud
8541	Syrie
8542	Thaïlande
8543	Tibet
8544	Timor (Portugal)
8545	Vietnam
8546	Bangladesh
8547	Timor-Leste
8548	Indochine française
8549	Yémen du nord
8550	Palestine
8551	République arabe unie
8552	Sarawak
8560	Arménie
8561	Azerbaïdjan
8562	Géorgie
8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan
8565	Tadjikistan

8566	Turkménistan
8567	Ouzbékistan
8571	Abkhazie
8572	Karatchaïévo-Tcherkessie
8573	Kabardino-Balkarie
8574	Ossétie-du-Nord-Alanie
8575	Ossétie du Sud
8576	Ingouchie
8577	Tchéthénie
8578	Daghestan
8579	Adjarie
8601	Australie
8602	Fidji
8604	Nauru
8605	Vanuatu
8606	Nouvelle-Calédonie
8607	Nouvelle-Zélande
8608	Papouasie-Nouvelle-Guinée
8610	Tonga
8611	Wallis-et-Futuna
8612	Samoa
8614	Iles Salomon
8615	Tuvalu
8616	Kiribati
8617	Iles Marshall
8618	Micronésie
8619	Palaos
8621	Samoa américaines
8630	Mariannes du Nord
8632	Guam
8633	Ile Johnston
8635	Iles Midway
8636	Ile Wake
8637	Iles mineures éloignées des États-Unis
8652	Iles Cocos (Keeling)
8653	Iles-Heard-et-McDonald
8654	Ile Norfolk
8655	Ile Christmas (Australie)
8671	Polynésie française
8682	Iles Cook
8683	Nioué
8684	Tokélaou
8685	Iles Pitcairn
8701	Antarctique

8702	Ile Bouvet
8703	Terres australes et antarctiques françaises

CL_HISTSTATES	
Code	Name
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8211	Finlande
8212	France
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
8216	Irlande
8217	Islande
8218	Italie
8220	Yougoslavie
8222	Liechtenstein
8223	Luxembourg
8224	Malte
8226	Monaco
8227	Pays-Bas
8228	Norvège
8229	Autriche
8230	Pologne
8231	Portugal
8232	Roumanie
8233	Saint-Marin
8234	Suède
8235	Union des Républiques Socialistes Soviétiques
8236	Espagne
8238	Tchécoslovaquie
8239	Turquie
8240	Hongrie
8241	Cité du Vatican
8242	Chypre
8243	Slovaquie
8244	République tchèque
8248	Serbie
8249	Serbie-et-Monténégro

8250	Croatie
8251	Slovénie
8252	Bosnie et Herzégovine
8254	Monténégro
8255	Macédoine
8256	Kosovo
8260	Estonie
8261	Lettonie
8262	Lituanie
8263	Moldova
8264	Russie
8265	Ukraine
8266	Bélarus
8280	Trieste
8301	Guinée équatoriale
8302	Ethiopie
8303	Djibouti
8304	Algérie
8305	Angola
8306	Biafra
8307	Botswana
8308	Burundi
8309	Bénin
8310	Côte d'Ivoire
8311	Gabon
8312	Gambie
8313	Ghana
8314	Guinée-Bissau
8315	Guinée
8317	Cameroun
8319	Cap-Vert
8320	Kenya
8321	Comores
8322	Congo (Brazzaville)
8323	Congo (Kinshasa)
8324	Lesotho
8325	Libéria
8326	Libye
8327	Madagascar
8329	Malawi
8330	Mali
8331	Maroc
8332	Mauritanie
8333	Maurice

8334	Mozambique
8335	Niger
8336	Nigéria
8337	Burkina Faso
8340	Zimbabwe
8341	Rwanda
8343	Zambie
8344	Sao Tomé-et-Principe
8345	Sénégal
8346	Seychelles
8347	Sierra Leone
8348	Somalie
8349	Afrique du Sud
8350	Soudan
8351	Namibie
8352	Swaziland
8353	Tanzanie
8354	Togo
8356	Tchad
8357	Tunisie
8358	Ouganda
8359	Egypte
8360	République centrafricaine
8362	Erythrée
8363	Soudan du Sud
8372	Sahara Occidental
8382	Tanganyika
8383	Zanzibar
8401	Argentine
8402	Bahamas
8403	Barbade
8405	Bolivie
8406	Brésil
8407	Chili
8408	Costa Rica
8409	République dominicaine
8410	Equateur
8411	El Salvador
8415	Guatemala
8417	Guyana
8418	Haïti
8419	Belize
8420	Honduras
8421	Jamaïque

8423	Canada
8424	Colombie
8425	Cuba
8427	Mexique
8429	Nicaragua
8430	Panama
8431	Paraguay
8432	Pérou
8435	Suriname
8436	Trinité-et-Tobago
8437	Uruguay
8438	Venezuela
8439	Etats-Unis
8440	Dominique
8441	Grenade
8442	Antigua-et-Barbuda
8443	Sainte-Lucie
8444	Saint-Vincent-et-les Grenadines
8445	Saint-Kitts-et-Nevis
8447	Hawaï
8501	Afghanistan
8502	Bahreïn
8503	Bhoutan
8504	Brunéi Darussalam
8505	Myanmar
8506	Sri Lanka
8507	Taïwan (Taipei chinois)
8508	Chine
8510	Inde
8511	Indonésie
8512	Irak
8513	Iran
8514	Israël
8515	Japon
8516	Yémen
8517	Jordanie
8518	Cambodge
8519	Qatar
8521	Koweït
8522	Laos
8523	Liban
8525	Malaisie
8526	Maldives
8527	Oman

8528	Mongolie
8529	Népal
8530	Corée (Nord)
8531	Viet-Nam du Nord
8532	Emirats arabes unis
8533	Pakistan
8534	Philippines
8535	Arabie saoudite
8536	Sikkim
8537	Singapour
8538	Yémen du Sud
8539	Corée (Sud)
8540	Viêt-Nam du Sud
8541	Syrie
8542	Thaïlande
8545	Vietnam
8546	Bangladesh
8547	Timor-Leste
8549	Yémen du nord
8550	Palestine
8551	République arabe unie
8560	Arménie
8561	Azerbaïdjan
8562	Géorgie
8563	Kazakhstan
8564	Kirghizistan
8565	Tadjikistan
8566	Turkménistan
8567	Ouzbékistan
8601	Australie
8602	Fidji
8604	Nauru
8605	Vanuatu
8607	Nouvelle-Zélande
8608	Papouasie-Nouvelle-Guinée
8610	Tonga
8612	Samoa
8614	Iles Salomon
8615	Tuvalu
8616	Kiribati
8617	Iles Marshall
8618	Micronésie
8619	Palaos

CL_FPTYP	
Code	Name
1	Époux/se
2	Partenaire en union libre
3	Partenaire en partenariat enregistré (même sexe)
4	Partenaire en union libre (même sexe)

CL_F2JAHREN	
Code	Name
1	Oui
2	Probablement oui
3	Probablement non
4	Non

CL_F1LEBGET	
Code	Name
1	PC le veut ainsi
2	PC et partenaire l'ont décidé ensemble
3	Le/la partenaire le voulait ainsi
4	Les circonstances extérieures y obligent la PC

CL_FLEBGETZP	
Code	Name
1	Pour des raisons financières
2	Pour des raisons professionnelles
3	Pour préserver votre indépendance
4	A cause de vos enfants
5	Parce que votre partenaire a une autre famille
6	Parce que vous ne vous sentez pas encore prêt(e) à vivre avec votre partenaire
7	A cause d'autres raisons

CL_FLEBGETP	
Code	Name
1	Pour des raisons financières
2	Pour des raisons professionnelles
3	Pour préserver son indépendance
4	A cause de vos enfants
5	Parce que votre partenaire a une autre famille
6	Parce qu'il/elle ne se sent pas encore prêt(e) à vivre avec vous
7	A cause d'autres raisons

CL_FLEBGETAU	
Code	Name
1	Pour des raisons professionnelles
2	Pour des raisons financières
3	Pour des questions de logement
4	A cause de l'état de santé de votre partenaire
5	A cause d'obstacles juridiques (p.e. permis de séjour manquant)
6	Parce que votre partenaire a une autre famille
7	Pour d'autres raisons

CL_FHAUFIG	
Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois
5	Jamais

CL_FBEZTYP	
Code	Name
1	Relation hétérosexuelle
2	Relation homosexuelle

CL_FAUSBIL	
Code	Name
1	Pas fréquenté l'école obligatoire
2	Ecole obligatoire pas terminée
3	Terminé que l'école obligatoire
4	1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec certificat/stage ménager/offres de transition
5	2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
6	2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
7	2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école d'administration)
8	3-4 ans : apprentissage, formation professionnelle initiale duale avec certificat fédéral de capacité
9	3-4 ans : école professionnelle à plein temps, école de métiers, école supérieure de commerce
10	Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s)
11	Maturité gymnasiale
12	Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13	Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral (ou diplôme de maîtrise)
14	Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures (ET, ESCG) (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
15	Ecoles prof. supérieures ESCEA, ESAA, ESTS, école technique supérieur ETS (3 ans plein temps ou 4 ans temps partiel)
16	Haute école spécialisé (HES)
17	Université, EPF
18	Haute école pédagogique (HEP)

CL_FTRENN	
Code	Name
1	Séparation
2	Décès du partenaire/de la partenaire

CL_FTRENNEHE	
Code	Name
1	Divorcé(e)
2	En instance de divorce
3	Ni divorcé(e), ni en instance de divorce

CL_FTRENNH	
Code	Name
1	Oui, rompu partenariat enregistré
2	Oui, partenariat enregistré en instance de dissolution
3	Non, ni dissout, ni en instance de dissolution

CL_FKONTEX

Code	Name
1	Par choix
2	Parce que les contacts sont nécessaires
3	Par choix et aussi parce que les contacts sont nécessaires

CL_FSCHEIDU

Code	Name
1	A cause des enfants
2	A cause des enfants
3	A cause du divorce en cours
4	Pour des autres raisons

CL_FNATCON

Code	Name
1	Plutôt positif
2	Ni particulièrement positif ni particulièrement négatif
3	Plutôt négatif

CL_FBEZIE

Code	Name
1	Une relation
2	Plusieurs relations
3	Pas de relation

CL_ADOPTKI

Code	Name
1	Enfant adoptif dans le ménage
2	Enfant adoptif en dehors du ménage

CL_FSTATKIN

Code	Name
1	Enfant biologique
2	Enfant adoptif

CL_FKINDTO

Code	Name
2	Par une fausse couche
3	Par un enfant mort-né (décédé à la naissance)
4	Par une interruption de grossesse pour des raisons médicales
5	Par une interruption volontaire de grossesse

CL_FMUTTER

Code	Name
0	Non
1	Oui
3	Actuellement en congé maternité

CL_URLAUB

Code	Name
97	Le congé maternité a duré plus de 96 semaines

CL_FKINDAU

Code	Name
1	L'enfant a déménagé pour vivre sa propre vie (propre appartement, mariage, etc.)
2	L'enfant a déménagé chez l'autre parent
3	PC a quitté le foyer, l'enfant est resté
4	L'enfant est parti pour aller suivre une formation ailleurs
7	Autre raison

CL_FPCKIND

Code	Name
1	Enfant est revenu dans le ménage de la PC
2	PC a déménagé dans le ménage de son enfant

CL_FRETOUR

Code	Name
01	Début d'une formation ou d'une formation continue
02	Fin d'une formation, d'un échange linguistique, d'un voyage
03	Changement du lieu de travail ou de formation
04	Problèmes de santé de la PC
05	Problèmes de santé des parents ou d'un autre membre du ménage
06	Problèmes émotionnels (p.ex. après une séparation ou un divorce)
07	Difficultés financières
08	Autres raisons
09	Pas de raisons particulières

CL_FRETOURP

Code	Name
1	Début d'une formation ou d'une formation continue
2	Fin d'une formation, d'un échange linguistique, d'un voyage
3	Changement du lieu de travail ou de formation
4	Problèmes de santé de l'enfant
5	Problèmes de santé de la PC/ d'un autre membre du ménage
6	Problèmes émotionnels (p.ex. après une séparation ou un divorce)
7	Difficultés financières
8	Autres raisons
9	Pas de raisons particulières

CL_FPC1KIND

Code	Name
1	L'enfant a déménagé pour vivre sa propre vie (propre appartement, mariage, etc.)
2	L'enfant a déménagé chez l'autre parent
3	La PC a quitté le foyer, l'enfant est resté
4	L'enfant est parti pour aller suivre une formation ailleurs
5	L'enfant a été donné pour adoption
6	L'enfant n'a jamais vécu chez la PC
7	Autre raison

CL_F1KIND

Code	Name
1	Enfant en famille d'accueil, qui vit dans le ménage
2	Enfant en famille d'accueil, qui a vécu pendant au moins une année dans le ménage
3	Enfant du/de la partenaire, qui vit dans le ménage
4	Enfant du/de la partenaire, qui a vécu pendant au moins une année dans le ménage
5	Enfant d'un ancien/d'une ancienne partenaire
6	Autre relation (enfant qui a vécu pendant au moins une année dans le ménage)

CL_FKINDRET

Code	Name
1	L'enfant a déménagé pour vivre sa propre vie (propre appartement, mariage, etc.)
2	L'enfant a déménagé chez l'autre parent (enfant du/de la partenaire)
3	L'enfant a déménagé dans une autre famille d'accueil/dans une institution (s'applique seulement à un enfant en famille d'accueil)
4	PC a quitté le foyer, l'enfant est resté
5	L'enfant est parti suivre une formation ailleurs
6	L'enfant est décédé
7	Autre raison

CL_FWUNSCH

Code	Name
1	Oui, sûrement
2	Oui, probablement
3	Non, probablement pas (encore)
4	Non, sûrement pas (encore)

CL_FSEXKIND

Code	Name
1	PC préférerait un garçon
2	PC préférerait une fille
3	Le sex de l'enfant n'a pas d'importance

CL_FWUNSCHP

Code	Name
1	Le/la partenaire souhaite maintenant un enfant
2	Le/la partenaire souhaite un enfant plus tard
3	Le/la partenaire ne souhaite un enfant ni maintenant ni plus tard
4	Le/la partenaire hésite encore

CL_FSCHWANG

Code	Name
1	Mener la grossesse à terme et élever l'enfant
2	Mener la grossesse à terme et donner l'enfant dans une famille d'accueil
3	Mener la grossesse à terme et donner l'enfant pour adoption
4	Peut-être interrompre la grossesse
5	Certainement interrompre la grossesse
6	Aucune situation ne correspond
7	Pas concernée

CL_FAUFTEILUNGKB

Code	Name
1	Le père
2	La mère
3	Les deux parents ensemble
4	Un autre membre du ménage
5	Une personne en dehors du ménage
6	Les enfants eux-mêmes
7	La situation ne se présente pas/pas concerné-e

CL_FSATISFA

Code	Name
1	Très satisfait
2	Plutôt satisfait
3	Plutôt pas satisfait
4	Absolument pas satisfait

CL_FREPARTI

Code	Name
1	PC aimerait devoir moins contribuer à la prise en charge des enfants
2	PC aimerait pouvoir plus contribuer à la prise en charge des enfants
3	PC aimerait que son/sa partenaire contribue plus à la prise en charge des enfants
4	PC aimerait que son/sa partenaire contribue moins à la prise en charge des enfants
5	Autre

CL_FTYPEGAR

Code	Name
1	Maman de jour ou famille de jour
2	Employé de maison (y c. au-pair)
3	Babysitter
4	Autre personne privée
5	Crèche, garderie
6	Ecole ou jardin d'enfants à horaire continu, accueil parascolaire pour écoliers ou écolières, structure d'accueil
7	Cantine
8	Autre organisation (p.ex. groupe de jeux)

CL_FTAGWOC

Code	Name
5	5 jours et plus par semaine
4	4 jours par semaine
3	3 jours par semaine
2	2 jours par semaine
1	1 jour par semaine
0	Moins d'une fois par semaine

CL_RAISG	
Code	Name
1	Coûts de prise en charge convenables
2	Qualité de l'offre de prise en charge
3	Type de garde actuellement le meilleur pour l'enfant
4	Pas d'autres possibilités de garde
5	Heures d'ouverture
6	Proximité du domicile/on ne doit pas amener l'enfant
7	Autres raisons

CL_FGARDRAI	
Code	Name
1	PC n'a besoin d'aucune garde pour son/ses enfant(s)
2	Ca coûte trop cher
3	Il n'existe pas d'offre de garde convenable
4	Il n'y a pas de places disponibles
5	Les heures d'ouverture des offres de garde disponibles ne conviennent pas
6	Les possibilités de garde disponibles sont trop éloignées
7	Une garde par d'autres ne serait pas bien pour l'enfant/les enfants
8	La qualité de l'offre de garde disponible/des offres de garde disponibles ne convient/conviennent pas
9	Autre raison

CL_FBEZ8_U	
Code	Name
1	Mère biologique de la PC/mère adoptive de la PC
2	Partenaire du père de la PC/mère d'accueil de la PC
3	Père biologique de la PC/père adoptif de la PC
4	Partenaire de la mère de la PC/père d'accueil de la PC
5	Mère/père de l'enfant
6	Mère du/de la partenaire de la PC
7	Père du/de la partenaire de la PC
8	Sœur de la PC y c. demi-sœur, sœur adoptive, sœur d'accueil
9	Frère de la PC, y c. demi-frère, frère adoptif, frère d'accueil
10	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
11	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
12	Autre personne apparentée
13	Ami(e), connaissance, voisin(e), collègue
14	Une autre personne

CL_FGEMEIN	
Code	Name
1	Oui, ensemble
2	Non, pas ensemble

CL_UBETR

Code	Name
1	Les deux personnes s'occupent ensemble de l'enfant
2	Les deux personnes s'occupent à part de l'enfant

CL_FKONTROL

Code	Name
1	1- Contrôle strict
2	2
3	3
4	4
5	5 - L'enfant décide lui-même, la PC donne des conseils
7	La situation ne se présente pas/pas concernée

CL_FRESPON

Code	Name
1	La PC elle-même
2	Le partenaire/la partenaire de la PC
3	Autant la PC que son partenaire/sa partenaire
4	Une autre personne du ménage
5	Tous les membres du ménage de façon égale
6	Pas concerné(e)

CL_FVERANTHARB

Code	Name
1	Le femme
2	Les deux partenaires ensemble
3	L'homme
4	Un autre membre du ménage
5	Tous les membres du ménage à parts égales
7	Pas concerné-e

CL_FCHANG

Code	Name
1	PC aimerait devoir moins contribuer aux tâches ménagères
2	PC aimerait pouvoir plus contribuer aux tâches ménagères
3	PC aimerait que son/sa partenaire contribue plus aux tâches ménagères
4	PC aimerait que son/sa partenaire contribue moins aux tâches ménagères
5	Autre

CL_FBEZ6_U	
Code	Name
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique, mère adoptive
3	Partenaire du père, mère d'accueil
4	Père biologique, père adoptif
5	Partenaire de la mère, père d'accueil
6	Mère du partenaire
7	Père du partenaire
8	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
9	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
10	Partenaire du fils
11	Partenaire de la fille
12	Grand-mère
13	Grand-père
14	Petite-fille
15	Petit-fils
16	Sœur de la PC, y c. demi-sœur, sœur adoptive et sœur d'accueil
17	Frère de la PC, y c. demi-frère, frère adoptif et frère d'accueil
18	Autre personne apparentée
19	Ami-e, connaissance, voisin-e, collègue
20	Autre personne

CL_HAUFBEZH	
Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois

CL_FSANTE	
Code	Name
1	Fortement limité(e)
2	Limité(e), mais pas fortement
3	Pas limité(e) du tout

CL_FINSTIT	
Code	Name
1	Aide reçue d'une institution (services d'aide et de soins à domicile, etc.)
2	Aide reçue d'une personne d'un environnement privé
3	Aide reçue non seulement d'une institution mais aussi de personnes d'un environnement privé

CL_FINSTITF

Code	Name
1	Plusieurs fois par jour
2	Une fois par jour
3	Plusieurs fois par semaine
4	Une fois par semaine
5	Moins qu'une fois par semaine

CL_FKOST

Code	Name
1	Gratuite
2	Payante

CL_FKBETREU

Code	Name
1	Petite-fille (enfant d'une fille)
2	Petite-fille (enfant d'un fils)
3	Petit-fils (enfant d'une fille)
4	Petit-fils (enfant d'un fils)
5	Soeur, demi-soeur
6	Frère, demi-frère
7	Cousine
8	Cousin
9	Enfant d'une autre personne de la parenté
10	Enfant d'un/e ami/e, de connaissances, d'un/e voisin/e

CL_FSCHWEI

Code	Name
1	PC est venue en Suisse pour la première fois
2	PC a déjà vécu en Suisse avant

CL_F1EKINDH

Code	Name
1	PC a toujours vécu en Suisse
2	PC a principalement vécu en Suisse
3	PC a principalement vécu à l'étranger
4	PC a toujours vécu à l'étranger

CL_F2EKINDH

Code	Name
1	La PC a toujours vécu en Suisse pendant l'enfance
2	La PC a vécu une partie de l'enfance à l'étranger

CL_FNATMITG

Code	Name
1	Oui, la même nationalité
2	Non, une autre nationalité

CL_FNAT_HH

Code	Name
1	Tous les personnes dans le ménage ont la nationalité suisse
2	Il y a des personnes de nationalité suisse ou de nationalité étrangère dans le ménage
3	Tous les personnes dans le ménage ont une nationalité étrangère

CL_FHSPRACHE

Code	Name
1	Suisse allemand
2	Français
3	Italien
4	Romanche
5	Allemand standard
6	Espagnol
7	Portugais
8	Anglais
9	Serbe, croate
10	Albanais
11	Turque
12	Autre(s) langue(s)

CL_FMENENF

Code	Name
1	Toujours vécu avec les deux parents
2	Vécu une partie avec les deux parents
3	Jamais vécu avec les deux parents

CL_KINDH

Code	Name
1	Seulement mère biologique
2	Seulement père biologique
3	Mère biologique et partenaire de la mère/père adoptif
4	Mère biologique et partenaire de la mère/père adoptif
5	Grand-père et/ou grand-mère
6	Autre membre de la famille
7	Parents adoptifs
8	Père adoptif ou mère adoptive
9	Famille d'accueil
10	Institution (internat, orphelinat, foyer d'accueil)
11	Autre

CL_F1TXACT

Code	Name
1	Toujours
2	La plupart du temps
3	De temps en temps
4	Jamais

CL_F2TXACT

Code	Name
1	Temps partiel (moins de 25%)
2	Temps partiel (25-50%)
3	Temps partiel (plus de 50%)
4	A temps complet

CL_FETRENU

Code	Name
1	Avec la mère (mère adoptive)
2	Avec le père (père adoptif)
3	En garde partagée
4	Avec une autre personne

CL_FELTERN

Code	Name
1	PC est revenue dans le ménage de ses parents/de l'un de ses parents
2	Ses parents/l'un de ses parents est/sont venu(s) dans le ménage PC

CL_F1WONHEL

Code	Name
1	Les parents vivent dans leur propre ménage
2	Seulement la mère vit encore dans son propre ménage
3	Seulement le père vit encore dans son propre ménage
4	Les parents ne vivent plus dans leur propre ménage

CL_F2WONHEL

Code	Name
1	Chez des proches (famille, amis)
2	Logement communautaire ou communauté d'habitation
3	Appartement protégé
4	Maison de retraite et EMS
5	Autre type de résidence

CL_F1WONHVM

Code	Name
1	Oui, la mère/le père vit dans son propre ménage
2	Non, la mère/le père ne vit plus dans son propre ménage

CL_FAMSTAT

Code	Name
1	Personne active occupée
2	Personne sans emploi
3	Personne non active

CL_F1STATUS

Code	Name
21	Inscrite au chômage
22	Pas inscrite, mais à la recherche d'un emploi
32	En formation (p.ex. étudiante, écolière)
33	Femme/homme au foyer
34	Retraité-e
35	Invalide
39	Autres

CL_FESTATUS

Code	Name
1	Indépendant/e
2	Collaborateur/collaboratrice dans l'entreprise familiale
3	Salarié-e
4	Apprenti-e
5	Chômeur
6	En formation
7	Retraité-e
8	Invalide
9	Femme/homme au foyer
10	Autres

CL_FBETREU

Code	Name
1	Pas suffisamment de possibilités de garde pour les enfants
2	Possibilités de garde pour les enfants trop chères
3	PC veut passer du temps avec les enfants
4	PC doit prodiguer des soins à un membre du ménage
5	Pas de possibilités appropriées de prise en charge pour décharger la PC des soins donnés à un membre du ménage qui en a besoin
6	PC n'a pas trouvé d'emploi ou n'a pas trouvé d'emploi à temps partiel
7	Problèmes de santé de la PC
8	Autre raison

CL_FBETRUW

Code	Name
1	Pas suffisamment de possibilités de garde pour les enfants
2	Possibilités de garde pour les enfants trop chères
3	PC veut passer du temps avec les enfants
4	PC doit prodiguer des soins à un membre du ménage
5	Pas de possibilités appropriées de prise en charge pour décharger la PC des soins donnés à un membre du ménage qui en a besoin.
6	PC n'a pas trouvé d'emploi ou n'a pas trouvé d'emploi à temps partiel
7	Problèmes de santé de la PC
8	Autres raisons
0	Non, pas d'autres raisons

CL_FBEREIT	
Code	Name
1	Tout de suite
2	Au cours des 2 prochaines semaines
3	Dans 3 à 4 semaines
4	Dans 5 semaines à 3 mois
5	Plus tard, au-delà de 3 mois
6	N'est pas disponible
7	À déjà trouvé un emploi, commence plus tard

CL_FERWER	
Code	Name
1	Activité à plein temps
2	Activité à temps partiel
3	Plus d'une activité à temps partiel

CL_FARBEIT	
Code	Name
1	PC souhaite passer plus de temps avec les enfants
2	PC souhaite que ses enfants doivent être moins gardés à l'extérieur (crèche, personne apparentée, etc.)
3	PC souhaite avoir plus de temps pour les loisirs et le sport
4	PC souhaite avoir plus de temps pour son partenaire (activités ensemble)
5	PC veut / doit prodiguer des soins à son partenaire / sa partenaire ou à des personnes apparentées ou des proches
6	PC n'est pas satisfaite de son travail/ses conditions de travail
7	Partenaire aimerait travailler davantage ou avoir plus de soutien pour la garde des enfants
8	Autre raison

CL_FARBEITW	
Code	Name
1	PC souhaite passer plus de temps avec les enfants
2	PC souhaite que ses enfants doivent être moins gardés à l'extérieur (crèche, personne apparentée, etc.)
3	PC souhaite avoir plus de temps pour les loisirs et le sport
4	PC souhaite avoir plus de temps pour son partenaire (activités ensemble)
5	PC veut/doit prodiguer des soins à son partenaire/sa partenaire ou à des personnes apparentées ou des proches
6	PC n'est pas satisfaite de son travail/ses conditions de travail
7	Partenaire aimerait travailler davantage ou avoir plus de soutien pour la garde des enfants
8	Autres raisons
0	Pas d'autres raisons

CL_FGRUND

Code	Name
1	PC n'a pas trouvé un emploi convenable ou elle ne peut pas augmenter son taux d'activité chez son employeur actuel
2	PC doit garder ses enfants
3	PC doit prendre en charge une personne handicapée
4	Il n'y a pas de possibilités de garde convenables
5	Les possibilités de garde existantes sont trop chères
6	Autre raison

CL_FGRUNDW

Code	Name
1	PC n'a pas trouvé un emploi convenable ou elle ne peut pas augmenter son taux d'activité chez son employeur actuel
2	PC doit garder ses enfants
3	PC doit prendre en charge une personne handicapée
4	Il n'y a pas de possibilités de garde convenables
5	Les possibilités de garde existantes sont trop chères
6	Autres raisons
0	PAS D'AUTRES RAISONS

CL_FHORAI

Code	Name
1	Le début et la fin de la journée de travail sont fixé à l'avance
2	Le début et la fin de la journée de travail peuvent être décidés de manière autonome (y c. base hebdom./mens. avec heures bloquées)

CL_FHEURE

Code	Name
1	Le matin (06.00 - 12.00 heures)
2	L'après-midi (12.00 - 19.00 heures)
3	Le soir (19.00 - 24.00 heures)
4	La nuit (24.00 - 06.00 heures)
5	Aucune réglementation particulière, horaire très changeant, travaille sur demande

CL_FTAG

Code	Name
1	Les jours de semaine (lu - ve)
2	Le samedi
3	Le dimanche
5	Aucune réglementation particulière, horaire très changeant, travaille sur demande

CL_FTYPEACT	
Code	Name
1	Indépendante à son propre compte
2	Salarié-e d'une SA ou SARL qui appartient à la PC
3	Collaborateur/collaboratrice dans l'entreprise familiale d'un membre du ménage
4	Salarié-e d'une autre entreprise privée ou d'une entreprise publique
5	Apprenti-e

CL_FCHEF	
Code	Name
1	Employé(e) sans fonction de chef (pas de personnes directement ou indirectement sous vos ordres)
2	Employé(e) avec fonction de chef et des personnes sous vos ordres, (chef(fe) de bureau/groupe/succursale, cadre moyen)
3	Employé(e) comme membre de la direction ou du conseil direction (directeur, membre de la direction de l'entreprise)

CL_FBFSTELL	
Code	Name
11	Indépendant-e avec employé-e(s)
12	Indépendant-e sans employé-e(s)
20	Collaborateur familial/collaboratrice familiale
31	Salarié-e membre de la direction
32	Salarié-e avec personnel sous ses ordres
33	Salarié-e sans personnel sous ses ordres
40	Apprenti-e
50	Personne sans emploi
60	Personne non-active

CL_SOCIOECONOMICGROUP	
Code	Name
10	Dirigeants / dirigeantes
20	Professions libérales et assimilées
30	Autres indépendant-e-s
40	Professions intellectuelles et d'encadrement
50	Professions intermédiaires
60	"Non-manuel-le-s qualifié-e-s: employé-e-s"
70	"Manuel-le-s qualifié-e-s : ouvriers/ières"
80	Travailleurs/euses non qualifié-e-s
90	Apprenti-e-s (en formation professionnelle duale)
91	Personnes actives occupées non attribuables

CL_FISCO

Code	Name
0	Professions militaires
1	Directeurs, cadres de direction et gérants
2	Professions intellectuelles et scientifiques
3	Professions intermédiaires
4	Employés de type administratif
5	Personnel des services directs aux particuliers, commerçants et vendeurs
6	Agriculteurs et ouvriers qualifiés de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche
7	Métiers qualifiés de l'industrie et de l'artisanat
8	Conducteurs d'installations et de machines, et ouvriers de l'assemblage
9	Professions élémentaires

CL_FSN20_

Code	Name
1	Professions de l'agriculture, de l'économie forestière et de l'élevage
2	Professions de l'industrie et des arts et métiers (sauf construction)
3	Professions de la technique et de l'informatique
4	Professions de la construction et de l'exploitation minière
5	Professions commerciales et professions des transports et de la circulation
6	Professions de l'hôtellerie, de la restauration et des services personnels
7	Professions du management, de l'administration, de la banque et des assurances et professions judiciaires
8	Professions de la santé, de l'enseignement et de la culture et professions scientifiques
9	Indications non classifiables

CL_FBRANCHE

Code	Name
1	Agriculture, sylviculture, horticulture, élevage, pêche
2	Extraction de matières premières
3	Industrie, fabrication de biens
4	Production/distribution d'électricité/gaz/air cond.
5	Production/distribution d'eau, gestion des déchets
6	Construction, finition
7	Secteur des services

CL_FDIENST	
Code	Name
8	Commerce, réparation d'autos
9	Transport, entreposage, poste
10	Hébergement, restauration
11	Information et communication
12	Banques, assurances
13	Immobilier
14	Activité juridique, comptables, publicité, activité scientifique
15	Agences (location, voyages, placement), sécurité
16	Administration publique
17	Enseignement
18	Santé, social, médico-social
19	Arts, spectacle, sport, musée, bibliothèque, casino
20	Autres, réparation biens
21	Services domestiques
22	Ambassade, organisation internationale

CL_FLIEUTRA	
Code	Name
1	Jamais à la maison
2	Parfois à la maison
3	Toujours à la maison

CL_FDIPLO	
Code	Name
1	Diplôme, bachelor, demi-licence (2-3 ans)
2	Master, diplôme, licence (4-5 ans)
3	Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
4	Doctorat, habilitation

CL_FLAUFAUSB

Code	Name
2	Ecole obligatoire pas encore terminée
4	1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec certificat/stage ménager/offres de transition
5	2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
6	2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
7	2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école d'administration)
8	3-4 ans : apprentissage, formation professionnelle initiale duale avec certificat fédéral de capacité
9	3-4 ans : école professionnelle à plein temps, école de métiers, école supérieure de commerce
10	Brevet d'enseignement (ancienne formation des enseignant(e)s)
11	Maturité gymnasiale
12	Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13	Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral (ou diplôme de maîtrise)
14	Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures (ET, ESCG) (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
15	Ecoles prof. supérieures ESCEA, ESAA, ESTS, école technique supérieur ETS (3 ans plein temps ou 4 ans temps partiel)
16	Haute école spécialisé (HES)
17	Université, EPF
18	Haute école pédagogique (HEP)

CL_VZEITJ

Code	Name
1	Comme actif/ve occupé(e) à plein temps
2	Comme actif/ve occupé(e) à temps partiel égal ou supérieur à 50%
3	Comme actif/ve occupé(e) à temps partiel inférieur à 50%
4	Comme apprenti
5	Il/elle n'avait pas d'emploi

CL_AELT

Code	Name
1	Autre parent vit encore
2	Autre parent est décédé

CL_SORGER

Code	Name
1	PC a l'autorité parentale exclusive
2	PC et l'autre parent de [X] ont l'autorité parentale conjointe
3	L'autre parent de [X] a l'autorité parentale exclusive

CL_FUNTERHA	
Code	Name
1	Oui, la PC a reçu une contribution d'entretien
2	Oui, la PC a versé une contribution d'entretien
3	Non

CL_BETRAG	
Code	Name
-1	Ne connaît que le montant total

CL_FINTERVA	
Code	Name
1	Jusqu'à 1'000 Frs
2	De 1'001 à 2'000 Frs
3	De 2'001 à 3'000 Frs
4	De 3'001 à 4'000 Frs
5	De 4'001 à 5'000 Frs
6	De 5'001 à 6'000 Frs
7	De 6'001 à 7'000 Frs
8	de 7'001 à 8'000 Frs
9	De 8'001 à 10'000 Frs
10	Plus de 10'000 Frs

CL_FBRUTNET	
Code	Name
1	Bruts par mois
2	Bruts par année
3	Bruts par heure
4	Nets par mois
5	Nets par année
6	Nets par heure

CL_EU_SILC_DIFFICULTY_LEVEL6	
Code	Name
1	Très difficile
2	Difficile
3	Plutôt difficile
4	Assez facile
5	Facile
6	Très facile

CL_FGELDSCHW

Code	Name
1	Très difficile
2	Difficile
3	Plutôt difficile
4	Assez facile
5	Facile
6	Très facile

CL_FGELD

Code	Name
1	Met de l'argent de côté
2	Dépense ce qu'il gagne
3	Consomme son épargne ou son patrimoine
4	S'endette

CL_FRELATIO

Code	Name
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique, mère adoptive, partenaire du père, mère d'accueil
3	Père biologique, père adoptif, partenaire de la mère, père d'accueil
4	Mère du/de la partenaire
5	Père du/de la partenaire
6	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
7	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
8	Partenaire du fils
9	Partenaire de la fille
10	Grand-mère
11	Grand-père
12	Petite-fille
13	Petit-fils
14	Sœur de la PC, y c. demi-sœur, sœur adoptive et sœur d'accueil
15	Frère de la PC, y c. demi-frère, frère adoptif et frère d'accueil
16	Autre personne de la parenté
17	Ami/e, connaissance, voisin/e, collègue
18	Autre personne

CL_FFREQ3_U

Code	Name
1	Une fois
2	Occasionnellement
3	Régulièrement

CL_FERBSCHA

Code	Name
1	Un héritage/une avance sur héritage
2	Autre prestation
3	Un héritage et une autre prestation

CL_FHILFE

Code	Name
0	Personne
1	Mari/femme ou partenaire
2	Mère biologique/mère adoptive/partenaire du père/mère d'accueil
3	Père biologique/père adoptif/partenaire de la mère/père d'accueil
4	Mère du partenaire
5	Père du partenaire
6	Fille de la PC, y c. fille du/de la partenaire, fille adoptive, fille d'accueil
7	Fils de la PC, y c. fils du/de la partenaire, fils adoptif, fils d'accueil
8	Partenaire du fils
9	Partenaire de la fille
10	Grand-mère
11	Grand-père
12	Petite-fille
13	Petit-fils
14	Soeur de la PC, y c. demi-soeur, soeur adoptive et soeur d'accueil
15	Frère de la PC, y c. demi-frère, frère adoptif et frère d'accueil
16	Autre personne de la parenté
17	Ami/e, connaissance, voisin/e, collègue
18	Autre personne
19	Commune/services sociaux/organisations d'aide

CL_SPRASCHW

Code	Name
1	N'a eu absolument aucune difficulté avec le français
2	A eu un peu de difficulté avec le français
3	A eu considérablement de difficulté avec le français

CL_FSPRACH_PROB

Code	Name
1	Absolument aucune difficulté avec le français
2	Un peu de difficulté avec le français
3	Considérablement de difficulté avec le français

CL_FDOMIGR

Code	Name
1	Pour retrouver le/la partenaire
2	Pour le travail
3	Pour les études
4	Pour les loisirs et les vacances
5	Pour un autre motif

CL_FBEZ4_U

Code	Name
1	Mère/père; conjoint-e de la mère/du père
2	Mère/père de votre partenaire
3	Fille/fils; fille/fils de votre partenaire/conjoint-e
4	Partenaire/conjoint-e de votre fille/fils
5	Grand-mère/grand-père
6	Petite-fille/petit-fils
7	Sœur/frère; demi-sœur/demi-frère; sœur adoptive/frère adoptif
8	Autre personne apparentée
9	Ami-e; connaissance; voisin-e
10	Autre Personne

CL_FFREQ1_U

Code	Name
1	Quasiment tous les jours
2	Pas tous les jours, mais au moins une fois par semaine
3	Pas toutes les semaines, mais au moins une fois par mois
4	Moins d'une fois par mois

CL_POL

Code	Name
1	1 - Gauche
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10 - Droite

CL_FZEIT_U	
Code	Name
1	Beaucoup trop peu de temps
2	Trop peu de temps
3	Ni trop de temps, ni trop peu
4	Trop de temps
5	Beaucoup trop de temps
6	Pas concerné-e

CL_FBELAST	
Code	Name
1	Jamais
2	Rarement
3	Parfois
4	La plupart du temps
5	Toujours
6	Pas concerné-e

CL_FGESUND	
Code	Name
1	Très bon
2	Bon
3	Assez bon
4	Mauvais
5	Très mauvais

CL_FPANAS	
Code	Name
1	Jamais
2	Rarement
3	Parfois
4	La plupart du temps
5	Toujours

CL_FREL

Code	Name
1	Aucune
2	Catholique romaine
3	Réformée évangélique (protestante)
4	Évangélique (libre)
5	Chrétienne orthodoxe
6	Autre Eglise ou communauté chrétienne
7	Juive
8	Musulmane
09	Bouddhiste
10	Hindoue
11	Autre communauté

CL_PRAKT

Code	Name
1	Je pratique régulièrement
2	Je ne pratique pas régulièrement (plusieurs fois par année)
3	Je ne pratique pas (sauf mariages, enterrements...)

CL_GLAUBE

Code	Name
1	Pas du tout croyant
2	Plutôt pas croyant
3	Plutôt croyant
4	Très croyant

CL_FOPFAM

Code	Name
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Ni d'accord ni pas d'accord
4	Plutôt pas d'accord
5	Pas du tout d'accord

CL_ORGHKBE

Code	Name
1	La mère reste à la maison et le père travaille à temps complet
2	La mère travaille à temps partiel et le père travaille à temps complet
3	Le père et la mère travaillent à temps complet
4	Le père et la mère travaillent à temps partiel
5	Le père travaille à temps partiel et la mère travaille à temps complet
6	Le père reste à la maison et la mère travaille à temps complet

CL_GENDER	
Code	Name
1	Clairement les hommes
2	Plutôt les hommes
3	Autant les hommes que les femmes
4	Plutôt les femmes
5	Clairement les femmes

CL_FESEX	
Code	Name
0	Pas (encore) eu de rapport sexuel

CL_FFUTKIND	
Code	Name
1	Beaucoup mieux
2	Mieux
3	Ni mieux, ni moins bien
4	Moins bien
5	Beaucoup moins bien
6	Pas concerné-e

CL_FGKIND	
Code	Name
1	Enormément
2	Beaucoup
3	Un peu
4	Pas du tout
5	Pas concerné-e

CL_VERHMI

Code	Name
1	Pilule
2	Patch
3	Anneau vaginal
4	Injection trimestrielle
5	Implant sous-cutané
6	Stérilet (hormonal/en cuivre)
7	Diaphragme ou cape cervicale
8	Préservatif féminin
9	Préservatif
10	Contraception naturelle (p.ex. mesure de la température, observation des muqueuses)
11	« Pilule du lendemain »
12	Stérilisation
13	Stérilisation de la/du partenaire
14	Autres méthodes

CL_KVERH

Code	Name
1	Stérilité temporaire ou permanente du couple ou d'un partenaire (y c. ménopause)
2	Pas de relations sexuelles au cours des 4 dernières semaines
3	Relation homosexuelle
4	Souhait d'enfant ou enceinte/partenaire enceinte
5	Aucune protection afin d'éviter une grossesse

CL_FCPLDEC

Code	Name
1	Toujours vous
2	Le plus souvent vous
3	Autant vous que votre partenaire
4	Le plus souvent votre partenaire
5	Toujours votre partenaire
6	Toujours/le plus souvent d'autres personnes
7	Pas concerné-e

CL_GELD	
Code	Name
1	Vous gérez la totalité des revenus de votre ménage et vous donnez sa part à votre partenaire
2	Votre partenaire gère la totalité des revenus de votre ménage et vous donne votre part
3	Vous mettez en commun la totalité des revenus de votre ménage et chacun prend ce dont il a besoin
4	Vous mettez en commun une partie de vos revenus et disposez séparément du reste
5	Chacun dispose séparément de la totalité de son revenu
6	Autre

CL_FCPLEIN	
Code	Name
1	Jamais
2	Rarement
3	Parfois
4	Souvent
5	Très souvent
6	Pas concerné-e

CL_FCPLUM	
Code	Name
1	Jamais
2	Rarement
3	Parfois
4	Souvent
5	Très souvent

CL_AUFG	
Code	Name
1	Toujours vous
2	Le plus souvent vous
3	Autant vous que votre partenaire
4	Le plus souvent votre partenaire
5	Toujours votre partenaire

CL_FAUFGT	
Code	Name
1	Toujours vous
2	Le plus souvent vous
3	Autant vous que votre partenaire
4	Le plus souvent votre partenaire
5	Toujours votre partenaire

CL_SOLREL	
Code	Name
1	1 - Menacée
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10 - Solide